



PANORAMA CAFETERO



- * Director de la OIC envía mensaje de tranquilidad.*
- * Ministro de Hacienda sostiene que no habrá aumento del AGC.*
- * Café Liofilizado amplía su planta y su producción.*
- * Demanda del grano continúa superando la producción.*
- * Crónica de la jornada de un recolector.*
- * Mirada desde la academia, la ciencia y la oposición.*

Manizales, Noviembre 28 de 2007

LA PATRIA
El periódico de casa

www.lapatria.com

"Pienso que hay que seguir respaldando esta actividad y buscar alternativas que les permitan a los caficultores de las zonas marginales bajas, que están más afectados, encontrar una salida a su crisis a través del cultivo de otros productos. De paso fortalecer muchísimo aquellas zonas altas que se encuentran en las mismas condiciones. También hay que seguir con la estrategia de mejorar la comercialización e industrialización de la caficultura".

Alcalde de Manizales, Luis Roberto Rivas Montoya.



ASEGURAN CAFETEROS DE CALDAS

"Si no fuera por el Comité..."

El problema de la revaluación del peso, la volatilidad de la tasa de cambio, los altos costos de producción, las continuas lluvias acompañadas de derrumbes y la falta de recolectores hicieron que el sector tuviera un año que califican como regular. 2008, la esperanza.



REDACCIÓN/LA PATRIA
MANIZALES

"Hay mijo, siempre dicen que éste va a ser el año y así nos la hemos pasado muchos períodos en espera de una mejor situación. Mantenemos de esperanzas y no nos rendiremos, pero le confieso que muchos seguimos de milagro porque hay varias cosas que no juegan a nuestro favor".

La aseveración la hace Eraclio Gómez Giraldo, cafetero de la vereda La Garrucha (Manizales), mientras espera de forma paciente en la Cooperativa de Caficultores del Parque Liborio. Como siempre, llega a este lugar muy elegante, con su pantalón de dril, su camisa blanca de tela de dacrón y su infaltable sombrero de fibra, para que le determi-

nen los rendimientos de calidad de su grano y le paguen por los 40 bultos que llevó a vender, en plena cosecha.

Aunque parece vestido para una fiesta, para Eraclio el motivo de llegar tan bien presentado es porque para él vender su café se convierte casi que en una ceremonia especial. Al fin y al cabo está vendiendo el fruto de su trabajo y lo que ha generado su orgullo, desde hace unos 65 años que labora en esta actividad.

A sus 74 años de edad, Eraclio asegura que todavía tiene muchas fuerzas para trabajar en sus 50 cuerdas de café. Pero su fiesta se empaña y su rostro se entristece, cuando confiesa que a veces le cansa tanto trabajo y tanta entrega para un producto que hoy no da los rendimientos de hace 20 años.

Mientras los costos de producción siguen subiendo y los precios de los fer-

tilizantes están por las nubes, el sube y baja del dólar hace que el precio del café parezca un yo-yo.

"El problema es que hay que vender, sino de dónde se saca la plata para pagarles a los trabajadores. Es cierto que hoy no es ayer y que todo ha cambiado, pero uno a veces se sienta a pensar y reflexiona: 'no es justo'", asegura.

A Eraclio le tocaron las vacas gordas de la caficultura antes del rompimiento del pacto de cuotas (1989) y de que se comenzara a hablar de una apertura económica. "Todo eso influyó, porque de ahí en adelante se comenzó a sentir un descenso de la actividad, opacada por bajos precios, altos costos de producción y muchos problemas para los cafeteros".

El mal clima y la revaluación del peso se convirtieron en fenómenos que no han dejado dormir al sector en los últimos años y en especial en el 2007. Si no es la lluvia que está dañando la floración o tumbando el café de los palos, es el dólar el que está minando los rendimientos de la actividad.

A eso se suma lo difícil que resulta

hoy para el sector contratar mano de obra, pues en los últimos tiempos el desplazamiento de las finca a la ciudad, la competencia con la construcción y la erradicación de la coca, que surgió como una nueva forma de empleo, redujeron la oferta de cosecheros. "Ya nadie quiere trabajar", consciente Eraclio, mientras mira con cierta tristeza sus sacos de café.

"Pero no nos rendiremos, le aseguro, porque esto es más amor que otra cosa", insiste Eraclio, mientras se toma una buena tasa de café que le ofrecen para que acompañe la espera. De pronto sonríe y mira a sus interlocutores con cara de sorpresa, como si acabara de descubrir algo:

"es increíble que algo tan rico tenga tantos problemas para poderse producir", dice Eraclio mientras escucha las mismas quejas de sus compañeros que llegan afanados a vender.

LA PATRIA le consultó a 25 productores cómo les fue en el 2007, qué tanto los favoreció el precio, cuál ha sido el respaldo de la Federación Nacional de Cafeteros y del Comité y qué expectativas tienen para el 2008.

LAS CARAS DEL CAFÉ



1. Misael Ceballos, Cuchilla El Salado

La situación de la caficultura continúa siendo complicada debido a los altos costos de producción y a los problemas que hemos tenido que enfrentar por la broca, aunque podemos decir que el precio ha mejorado y eso nos ha ayudado un poco. No obstante esperamos que el precio suba más. En lo que tiene que ver con el Comité de Cafeteros siempre sentimos su respaldo.



2. Gonzalo Vélez, Vereda la Violeta

Una de las cosas graves que hemos visto este año tiene que ver con los problemas de la broca, pues ha sido una situación difícil de controlar. En lo que tiene que ver con el precio me parece que no ha sido mucho, pues seguimos enfrentándonos con los gastos de la finca que siempre son hartos, sino mire el abono y los fertilizantes. Sin embargo pensamos que hay que seguir teniendo paciencia

y que algún día se solucionen los problemas del todo. Del Comité podemos decir que sí hay apoyo, por lo menos lo bonifican a uno si trae buen café.



3. Julio César Agudelo, vereda Pueblo Hondo

A mí me ha parecido que la situación de la caficultura está mejor, por lo menos el precio ha subido y eso nos ha ayudado un poco, aunque uno siempre quiere que estuviera más alto, más ahora que los costos de producir una arroba de café son elevados. Por eso esperamos que para el próximo año sean más alto todavía, pidámosle a mi Dios.



4. Gilberto Antonio Escobar Pamplona, cafetero Manizales

La situación de la caficultura ha estado muy dura por el tema de precios. Es cierto que no podemos ser desagradecidos, ni exagerar tampoco, pero sí creemos que debería estar por lo menos en



5. Jesús Evelio Becerra Calvo, Vereda Quiebra del Billar

Yo veo que el 2007 fue muy regular, porque aunque a veces nos sentimos felices con los precios en otras ocasiones se van a la baja y uno no sabe qué va a pasar ese día que va a vender su café. Es todo un dilema y la venta no espera porque en la finca hay trabajadores esperando. Ese sube y baja lo afecta a uno demasiado, por lo que esperamos que el año que viene haya mejores precios y rentabilidad.



6. Luis Argemiro Sierra, Cuchilla de El Salado

Muy mala la situación, porque el café ya no es rentable. Hace unos 10 ó 11 años el precio estuvo a 450 mil pesos la arroba y los abo-

nos eran muy bajos, pero hoy todo es más costoso y uno sufre mucho para abonar y sostener la finca. Aunque el precio en los últimos días ha subido un poco, eso no favorece en nada. Eso es una equivocación decir que el precio está muy bien porque los costos siguen igual de altos. Por eso esperamos que para el próximo año podamos mejorar, mantenemos la esperanza que nos cumplan con lo que nos prometen, no vamos a tirar la toalla. La verdad le digo que donde no fuera por la Federación y nuestro Comité sería imposible nuestra caficultura.



7. Daniel Ramírez, Vereda El Guineo, corregimiento La Cristalina

Los precios nos han golpeado mucho, sin contar los dolores de cabeza que hemos tenido por las fuertes lluvias que nos han afectado. Con decirle que es posible que no tengamos café para este fin de año ni en travesía. En cuanto a precios, le aseguro que con un valor por debajo de los 500 mil pesos es muy difícil sostenerse por los altos costos de produc-



"Soy muy optimista sobre la industria cafetera en Colombia, desde luego todos los días hay que seguir por el sendero de la tecnificación, innovación, aumento de la calidad e investigaciones para continuar especializándonos en una tarea que conocemos y en la cual traemos una amplia trayectoria. Esperemos que la tasa de cambio se recupere y permita que el sector pueda beneficiarse de los buenos precios para el 2008".

Gobernador de Caldas, Emilio Echeverri Mejía.

LAS CARAS DEL CAFÉ

ción. Ojala el próximo año mejoren porque es más lo que aumentan los insumos que lo que uno recibe por una carga de café. A nosotros nos han servido mucho las ayudas de renovación de la Federación, que siempre hace su mejor esfuerzo, pero qué bueno una medida para tener un mejor valor porque los cafeteros medianos ya no aguantamos.



8. Bernardo Cardona, vereda Santa Clara

El año para la caficultura fue regular. Los precios nos mantienen en una incertidumbre porque a veces suben y bajan, y eso no se justifica con la buena calidad del café. Por ahora los precios de 47 mil y 48 mil pesos la carga son buenos, pero por debajo de eso son malos. El otro problema es la falta de recolectores por tanta construcción y la erradicación de coca. Eso ha hecho que la mano de obra para esta temporada sea escasa y nos genera un nuevo problema, aunque hemos pagado a precios de 300 y 350 pesos el kilo de café recogido. Yo pediría que nos ayuden más para el campo, porque aunque la Federación lo ha hecho, ya no es como antes, nos quitó muchos apoyos y es ahora cuando necesitamos muchos más créditos para poder mejorar nuestros cafetales y beneficiados.



9. Rubiel Mejía, mediano, vereda La Cabaña

La producción de este año ha sido muy buena, el problema en el 2007 fue la falta de mano de obra ya que no se consiguió toda la gente que requerimos. Eso fue un dolor de cabeza. Del precio podemos decir que nos ha ayudado, pues los costos de producción para un cafetero organizado han sido manejables. En lo que tiene que ver con el Gobierno consideramos básico los incentivos para la renovación.



10. Santiago Trujillo, caficultor de la vereda Tarro Liso, corregimiento Alto Lisboa

La caficultura de un tiempo para acá está siendo sostenida de milagro. Todos los días es más difícil conseguir mano de obra. Infortunadamente los gobiernos municipales y departamentales ejecutan el recurso al final del año y se llevan el personal que nos puede recoger el café. Los precios internacionales han estado buenos, pero el dólar no ayuda y por eso no tenemos la rentabilidad que esperamos. Yo pienso que desde hace mucho los cafeteros trabajamos más de corazón que por rentabilidad, pues la producción de una arroba, para un cafetero juicioso, cuesta 44 mil a

45 mil pesos, entonces si vendemos a 50 mil pesos estamos trabajando para los que producen los fertilizantes y para la mano de obra que solo en recolección se consume el 35%. Del Gobierno esperamos ayudas como un dólar diferencial y con los fertilizantes, pues la caficultura es la que ha hecho crecer a este país en mucho tiempo.



11. Julio Martín Estrada, vereda Guacas

Nos estamos recuperando de una escasez de mano de obra que hubo muy grande a mediados de este año, por lo que consideramos que ese se ha convertido en el principal escollo del sector. A eso hay que sumar los altos costos de producción, con unos precios casi a ras. La esperanza para el próximo año es que los precios se mantengan y que la Federación continúe con ese respaldo que nos ha dado siempre.



12. Gilberto Antonio Villa, vereda La Cabaña

El único problema ha sido la broca que siempre nos ha afectado mucho, aunque consideramos que los últimos precios nos han servido mucho más. Ahí el pecado son los costos de producción. De todos modos la esperanza el próximo año es que tengamos unas mejores garantías de precio y respaldo continuo del Comité de Cafeteros.



13. Óscar Montealegre, vereda San Peregrino

La situación de la caficultura ha estado más o menos estable, con un precio que medio se justifica, pues con los altos precios de los abonos, escasamente uno saca para los gastos. La esperanza el próximo año es que tengamos un mejor precio para desahogarnos.



14. Luz Mirian Carvajal, Vereda Alto El Naranjo

Mi esposo que es quien está al frente siempre tiene la misma queja: el problema de precios y la falta de recolectores, en especial este año. La ventaja nuestra es que producimos un café bonificado y eso nos ayuda demasiado. También debo decir que hemos sentido el respaldo continuo de la Federación, qué tal que no fuera por ellos.

15. Gerardo Manrique, vereda El Chuzo
Yo pienso que este año la situación ha sido complicada por varios factores como



clima y precios, esos nos ha dado muy duro, aunque los precios se han comportado un poco mejor que el año pasado. Ojalá el Gobierno se preste el próximo año para darle un poco más de rentabilidad al cafecito y no nos vayamos a torear.



16. Uriel Blandón, vereda Llanitos

El 2007 ha sido regular para el sector, ante todo por precios porque han variado mucho y eso lleva a que uno tenga que vender con cierta incertidumbre, por eso la principal petición sería tener un precio estable.



17. Guillermo Ceballos, pequeño cafetero (cuatro hectáreas), vereda Guacas

Este año ha sido bueno, los precios han estado un poco mejor aunque a veces el dólar es el que nos castiga. La dificultad ha sido la mano de obra y eso nos tiene algo preocupados, pero en términos generales pienso que estamos bien. Para el próximo año esperamos precios más sostenidos para que se pueda trabajar la caficultura. Hay que destacar el apoyo del Comité y de las Cooperativas, porque con ello podemos tener unos precios de sustentación.



18. Alba Nora Mesa, Alto Tablazo, vereda Guacas

Este año nos fue regular por la falta de estabilidad. Por eso esperamos que el próximo año suba un poco más el precio del café porque hoy todo es más caro. La ventaja es el respaldo del Comité.



19. Ana Isabel Maya, vereda Guacas

Le puedo decir que este año me ha ido más o menos, ante todo por el invierno, pero ahí sí son cosas de Dios. El precio también nos tiene muy afectados por que con la plata de una arroba de café uno no alcanza a comprar un bulto para abonar. Esperamos que mejore el precio y que el Comité nos dé mayores ayudas, porque los pequeños estamos muy desamparados. Claro que el Comité nos da apoyo, poco, pero sí.

20. Gustavo López, vereda Bajo Andes
La caficultura este año ha estado buena, aunque siempre falta gente para coger el café. Ahora hay que pedirle al Gobierno que nos tenga más en cuenta.



21. Carlos Giraldo, vereda El Chuzo

La situación ha mejorado y el clima nos ha ayudado un poco para la recolección del café. Hay que esperar que mejore más el precio del café para que la situación sea rentable. Lo que sí hay que pedir es más apoyo para el sector, porque esta es la empresa más grande del país y no tenemos el suficiente respaldo.



22. José Arnoldo Pérez, vereda Pueblo Viejo (Neira)

La situación ha sido difícil, porque el costo del café como que no compensa con el precio de los abonos. Entonces el respaldo de la Federación ha sido muy bueno toda la vida, pero tenemos que pedirle al Gobierno más respaldo.



23. Eraclio Gómez Giraldo, vereda La Garrucha

La situación ha sido dura en el sentido de que la gente no quiere trabajar. Los precios también nos golpean porque suben y bajan, y hay que vender porque hay que pagarle a los trabajadores. De todas maneras lo que deberíamos enfocarnos es a que se generen precios estables, porque sino uno está trabajando a la loca. Hay que resaltar el respaldo de la Federación y del Comité, pero también es claro que necesitamos más ayuda. Antes nos daban subsidios para zoquear de unos 105 pesos y ahora solo son 60 pesos por palo y así todas las ayudas se ha reducido casi en el 50%.



24. José Evelio Salazar, vereda El Arenillo

Muy regular estuvo este año, pues hacen falta muchos más los créditos para uno luchar con su tierra. No era como antes que uno podía trabajar con Bancafé y el Comité, ahora todo es más difícil. Uno de nuestros dolores son los precios de los abonos y ahí queda la plata. Entonces creo que necesitamos un poco más de ayuda.



25. Hernán Marín, vereda Morro Gordo

Creo que la situación ha estado bien, por lo menos nos hemos estado recuperando lo que perdimos durante años anteriores.



"El sector cafetero es un orgullo de Colombia e históricamente ha sido vital para la economía colombiana. Pensamos que tiene un gran futuro y esperamos que las políticas y estrategias que se establezcan a su alrededor contribuyan a su desarrollo. Esperamos que podamos darle un mayor valor agregado a nuestra café y explotar esa marca tan valiosa como lo es Juan Valdez".

Ex presidente de Carulla, Samuel Azout Papu.

MARIO GÓMEZ ESTRADA CUESTIONA APOYO

"El AGC, un saludo a la bandera"

Para el miembro principal del Comité Nacional del Cafeteros por Caldas, el problema de la caficultura empresarial es mucho más serio de lo que se piensa. Esperan que el Apoyo Gubernamental se active a partir de los 48 mil pesos la carga. Esperanzas.



REDACCIÓN/LA PATRIA
MANIZALES

En el 2007 no solo se reactivó sino que se mejoró el precio del Apoyo Gubernamental a la Caficultura (AGC).

Para alegría de todos los caficultores, la ayuda reapareció en mayo del 2007, con la promesa de dar un subsidio por carga de 10 mil pesos al cafetero si el precio caía por debajo de los 386 mil pesos.

Ante la queja de que nadie había podido acceder a ese apoyo debido a que el precio del café seguía estando por encima de ese valor, en julio de 2007, durante el congreso cafetero extraordinario que se celebró en Medellín, el Gobierno anunció un nuevo aumento.

A partir de allí el productor recibiría una ayuda de 10 mil pesos si el precio del grano cae por debajo de los 400 mil pesos la carga, o de 20 mil si cae por debajo de los 390 mil. Pero hoy los cafeteros continúan sin recibir un solo peso de ayuda. Para el Miembro Principal por Caldas ante el Comité Nacional de Cafeteros, Mario Gómez Estrada, eso demuestra que deben esperar a que estén en el nivel de pobreza absoluta para que el Gobierno empiece a ayudarlos.

Por ello el llamado de atención sobre el riesgo de que desaparezca la caficultura empresarial, de la cual hacen parte alrededor de 28 mil cafeteros que responden por el 47% de la producción nacional. Para Caldas el riesgo es mayor, pues de ese total, 2 mil son de esta región.

En diálogo con LA PATRIA, Gómez Estrada analizó la situación del sector durante el 2007, pasado por contrastes.

Bueno o malo

¿De qué le ha servido el AGC al sector cafetero?

Hay que ser claros que no ha podido aplicarse bajo ninguno de los actuales parámetros porque los precios han estado por encima de los 40 mil pesos. Pese a que están altos, esos valores poco han ayudado debido a que los costos de pro-



FOTO/ARCHIVO/LA PATRIA

Mario Gómez Estrada, Miembro Principal del Comité Nacional de Cafeteros

ducción están por el orden de los 46 mil pesos por arroba, eso nadie lo discute. Entonces para que el AGC cumpla alguna función debería estar por el orden de los 48 mil pesos.

¿En otras palabras, se trata de una ayuda que sigue en el papel?

Se está viendo con toda claridad que el Gobierno dice que para los cafeteros hay reservados 80 mil millones de pesos, pero eso se convierte en un saludo a la bandera ya que los precios siguen por encima de ese tope. Por eso desde el punto de vista de equidad y de justicia hay una falla.

¿Sería entonces el único sector exportador que no está recibiendo alguna ayuda?

Sí, porque los otros productos agrícolas de exportación, caso flores y banano, están recibiendo la plata como compensación por la revaluación, como ellos no publican sus costos y no son renglones tan importantes en la economía, a ellos les dan la plata fija sin mirarles sus costos, pero nosotros sí tenemos que bajar a un tope. Por eso le hemos pedido oficialmente al Gobierno que le entregue al gremio lo que está aforado para el AGC, así como hacen con los demás exportadores agrícola-

las. Hay sectores que les está yendo mejor por el subsidio que por la rentabilidad misma del cultivo.

Clima y falta de recolectores

¿Esos precios de 1,30 y 1,40 dólares la libra son buenos o malos?

Nadie puede decir que es un precio malo, pero la revaluación le ha quitado el beneficio. Ese precio que hoy tenemos de 45 mil y 50 mil pesos por arroba fue el mismo de hace nueve años, pero súmele que la inflación ha subido el 50%, entonces no estamos recibiendo la misma plata nominal. Ahí está plasmada en palabras sencillas la tragedia de la caficultura, por cuenta de la revaluación inculmente, además con un Estado que le da un tratamiento diferente al sector frente a los demás exportadores. Eso hay que decirlo con toda franqueza, porque tenemos que esperar a que estemos en el nivel de pobreza absoluta para que el Gobierno empiece a dizque ayudarnos.

El clima y la falta de recolectores también les jugaron una mala pasada ¿hay daños por esta situación?

Sí, la falta de mano de obra se convirtió en un fuerte dolor de cabeza y el clima le hizo una mala pasada al sector. Aunque

PANORAMA PARA EL 2008

✓ Las perspectivas de precios para el 2008 aún no son claras, pues hay que esperar los resultados de cosecha de Brasil.

✓ Si se parte de lo último que se estaba hablando de 46 millones de sacos, eso ya marcaría una buena diferencia.

al principio el buen tiempo nos ayudó para esperar a tener una mejor cosecha para fin de año, está última temporada invernal hace temer que se pierda parte de la cosecha de fin de año, y la cosecha de mitaca.

Peticiones al Gobierno

Además del AGC, ¿qué otras ayudas han planteado?

Hay que hablar sin miedo y sin tapujos. Pienso que se necesitan subsidios para que la agricultura siga adelante. Si queremos llegar a los niveles de producción y eficiencia que se han planteado, ese es un insumo que hay que tenerlo en cuenta, así como los países desarrollados subsidian a sus agricultores.

¿Habría que pensar en planes de renovación también para los medianos y grandes cafeteros?

Por supuesto, porque así como los pequeños de menos de cinco hectáreas fueron incluidos en planes de renovación, al resto de los cafeteros hay que buscarles ese incentivo para que permanezcan, si queremos llegar a lo que se ha planteado de pasar de una producción de 16 millones de sacos.

Este año se había hablado de una época dorada por los precios y una mejoría del AGC. ¿A estas alturas podríamos decir que no se pudo lograr esa época?

No, los precios internacionales han sido muy buenos, pero definitivamente no hemos podido manejar la revaluación ladrona, de la que tanto habló el maestro Aquilino Villegas.

¿Cómo calificaría entonces el 2007?

Fue un año de contrastes, porque tuvimos un precio internacional bueno, y las expectativas de una mayor demanda sobre la oferta fueron muy positivas, pero la bobadita de la revaluación se robó todo eso y deja al cafetero con los ojos abiertos y sorprendido cuando hace sus cuentas.

SEÑOR

Cafetero

Llueva, truene o relampaguee...

Nuestra labor es: CELAR

Ponga en nuestras manos con toda seguridad

SU SEGURIDAD



GRUPO DE SEGURIDAD
CELAR
SEGURIDAD PRIVADA



CELAR LTDA.
SEGURIDAD PRIVADA

Calle 53A No. 23-40
PBX: (6) 881 0423 Fax: (6) 881 0427 MANIZALES

BOGOTÁ - MEDELLÍN - CALI - BARRANQUILLA - MANIZALES - PEREIRA - ARMENIA

LÍNEA DE ATENCIÓN NACIONAL: 01-800 09 68257 E-MAIL: celar@celar.com.co / www.celar.com.co

"Durante muchos años la economía de este país se ha fundamentado en el café y creo que ha sido una actividad importante que le ha aportado demasiado a esta región cafetera y a este país. Al igual que nosotros creemos en esta región, todos debemos creer y apoyar a ese sector".

Vicepresidente de Mabe para la Región Andina, Jorge Bagés Delgado.



No cesa la crisis de los cafeteros



JORGE ENRIQUE ROBLEDO*
ESPECIAL/LA PATRIA
BOGOTÁ

En un golpe de suerte para los cafeteros, para Colombia y para el Presidente Álvaro Uribe, que por esta vía pudo embellecer su gestión, los precios internacionales del café empezaron a subir al inicio de este gobierno, desde menos de 70 centavos de dólar la libra hasta casi estabilizarse en los 1,30 dólares, sin duda, un alza notable.

No quiero ni imaginarme lo que les hubiera sucedido a los caficultores, arrinconados por la pobreza y la miseria en ese momento, si la cotización externa no hubiera aumentado como lo hizo.

Sin embargo, no cesan las quejas de los cafeteros ante su situación económica y existe la prueba reina de que sus problemas son reales: no han sido capaces de pagar sus deudas bancarias (¿las podrán pagar algún día?) y hasta la propia Federación, siempre tan optimista para apaciguar lo que sienten sus afiliados, tuvo que aceptar que los cafetales están peligrosamente envejecidos y que los productores no son capaces de renovarlos por su propia cuenta.

¿Cómo explicar que en un periodo de precios internacio-

nales mejores siga la pobreza y la miseria cafetera y, más aún, que esté en graves aprietos una parte importante de los productores mayores?

En primer término, se explica por la revaluación del peso frente al dólar, situación de la que es responsable por completo el gobierno nacional, y que les ha costado a los productores la enorme suma de 2,8 billones de pesos.

¿Qué futuro puede tener la economía de un país como Colombia si sus políticas macroeconómicas empobrecen, al mismo tiempo, a quienes producen para exportar y a quienes producen para vender en el país?.

Lo otro es que el precio internacional, con todo y el repunte que tanto le ha servido a la alta burocracia cafetera para hacer gobiernismo, es, en términos reales, bastante inferior al que regía en los días del Pacto Cafetero, porque en este caso también las transnacionales del negocio aumentaron sus ganancias a costa de uno de los sectores agrarios más pobres del mundo.

He aquí otra razón más para detestar el "libre comercio", que dicen que es inevitable... los pocos que ganan con él.

La crisis también se entiende por lo que el diario La República llamó "la proletarización de los cafeteros", es decir, su tendencia a poseer cada día fincas y cafetales más pe-

queños. Tan graves han llegado a ser las cosas, que el 95% de las plantaciones tiene menos de cinco hectáreas.

Las cifras, para completar, ponen en su sitio la fábula de que a Colombia "le fue bien" luego del rompimiento de los acuerdos cafeteros, pues lo cierto es que hoy pro-

duce y vende en el mercado mundial bastante menos café que antes, espacio que ha perdido con países como Brasil y Vietnam, que sí han avanzado. Y su incapacidad para producir incluso lo que podría vender la ilustra otro hecho irrefutable: los colombianos estamos tomando café importado.

Todo podrán decir quienes dirigen la economía cafetera, incluido el gobierno, menos que el sector va bien. ¡Y más vale que con la caída de la economía mundial no se desplomen las cotizaciones externas de café, como debería suceder!

* Senador de la República



DUVÁN RAMÍREZ*
ESPECIAL/LA PATRIA
MANIZALES

La Federación Nacional de Cafeteros recientemente ha señalado la necesidad de incrementar la producción de café para que el país pueda mantener su estatus de gran productor, teniendo en cuenta su actual

promedio anual de producción de doce millones de sacos para una participación del 9% de la producción mundial; lo cual permite a Colombia ser el tercer productor después de Brasil y Vietnam.

De acuerdo con el ritmo de crecimiento de la producción mundial para mantener esta participación se requiere llegar a producir 16 millones de sacos al año; cifra que se pretende alcanzar sin incrementar el área cultivada, pero elevando el nivel de productividad de los cultivos actuales; de lograrse este objetivo permitirá a la vez incrementar el nivel de competitividad de la caficultura colombiana, haciéndola más resistente a las fluctuaciones del precio internacional del grano y a los efectos de la volatilidad de la tasa de cambio.

Esta es una iniciativa muy importante para aprovechar las oportunidades resultantes del aumento observado en la demanda de materias primas, gracias al auge de la economía mundial que se ha visto beneficiada por el crecimiento de las economías asiáticas, tendencia a la cual el mercado cafetero no ha sido ajeno; situación que ha permitido el surgimiento

La nueva demanda cafetera

de la denominada nueva demanda. En este sentido se han efectuado proyecciones que permiten calcular la demanda mundial en una cifra aproximada a 130 millones de sacos para 2015; esta cifra es posible alcanzarla asumiendo que el PIB mundial continúa creciendo a una tasa promedio de 3,5% anual y los precios del café reflejados en el Indicador Compuesto de la OIC, promedian los 80 centavos de dólar por libra, con picos por encima de este nivel pero de corta duración que no afecten la tendencia.

Si se cumplen las proyecciones tanto de incremento de la producción en el país hasta alcanzar los 16 millones de sacos, como las estimaciones de la demanda mundial de café y en una situación de equilibrio en el mercado, Colombia estaría logrando una participación del 12,3% del mercado total. Las cifras que respaldan la proyección de demanda en 130 millones de sacos para 2015 están asociadas al comportamiento del consumo durante el periodo de altos precios entre 1975-1990, causados primero por la helada brasilera en 1975 y luego por la intervención del mercado a través del sistema de cuotas; este se incrementó en 16%, mientras en los últimos 15 años la tasa de crecimiento ha estado cercana al 25%; esta última tendencia en comparación con la primera respalda la proyección de crecimiento señalada.

Según la intervención de Gordon S. Gillet durante la II Conferencia Mundial del Café en Salvador de Bahía (Brasil); durante los últimos 15 años se ha dado una estrecha correlación entre el crecimiento económico mundial o el poder de paridad adquisitivo de sus habitantes y el consumo de café. El periodo 1990-2005 presentó un incremento en el consumo de 23 millones de sacos, buena parte en economías emergentes que ahora deben ser clasificadas como nueva demanda y

que complementaron la demanda extra de los consumidores en mercados cafeteros ya maduros como el norteamericano. Sin embargo, es difícil de aceptar el hecho de que los bajos precios de 1989-1992 y 1999-2003 estimularon el crecimiento del consumo. Infortunadamente, este aspecto positivo fue neutralizado por las adversidades que debieron enfrentar los productores durante la última crisis.

Si bien se considera de mucha importancia incrementar los niveles de productividad y competitividad del sector cafetero colombiano; desde los días de la Comisión de Ajuste de la Institucionalidad Cafetera creada por el Comité Nacional de Cafeteros, se ha venido señalando la importancia de ampliar la oferta de cafés especiales, como un elemento orientado a mitigar los efectos de las crisis generadas por los excesos de oferta en el mercado mundial que se presentan con cierta periodicidad, estimuladas en los periodos de altos precios; o por las dificultades cambiarias a las cuales se ven enfrentados los países como parte de la dinámica económica mundial y que sin lugar a dudas tiene grandes efectos sobre la economía cafetera colombiana.

De esta forma sería importante complementar el plan orientado a incrementar la producción cafetera, con un programa destinado a elevar la producción de cafés especiales que pueden obtener unos mejores precios en el mercado internacional, lo cual a su vez representa un aporte fundamental para garantizar la sostenibilidad de la economía cafetera, no sólo por la posibilidad de obtener unos precios más altos, sino por la disminución en los costos de producción.

* Decano Facultad de Economía y Administración
Universidad de Manizales.
Email: merca2@umanizales.edu.co



"Hay que destacar esa capacidad de aguante que tienen, pues la revaluación no les ha permitido aprovechar los buenos precios que hoy existen. El mensaje, en especial para el Gobierno es que les brinden un mayor apoyo, pues sobre todo en las zonas cafeteras el despertar comercial y crecimiento se debe a la recolección del grano y lo que paguen por él".

Director Ejecutivo de Fenalco, Carlos Alberto Noreña Echeverry

La remodelación de la planta en Chinchiná estará lista en la primera quincena de diciembre. La Federación Nacional de Cafeteros invirtió cerca de 40 millones de dólares en su ampliación. Desarrollo.

EN LAS PRÓXIMAS SEMANAS

Café Liofilizado, a punto



REDACCIÓN/LA PATRIA
MANIZALES

Los 40 millones de dólares que se han invertido en la ampliación a la planta de Café Liofilizado, en Chinchiná, empezarán a dar todos sus frutos en la primera quincena de diciembre. De acuerdo con la Federación Nacional de Cafeteros esta inversión, que superó los 80 mil millones de pesos, le permitirá a la fábrica aumentar su producción en 57%.

La partida que destinó el gremio cafetero para esta planta buscó ponerla a tono con las nuevas condiciones del mercado internacional de café. "Este enorme esfuerzo de inversión se hizo partiendo de la base del crecimiento del mercado y esto nos va a permitir desarrollar países como Rusia y China. En cuanto a Colombia, el consumo de nuestra producción pasó de 150 toneladas el año pasado a unas 180 toneladas para el presente lo que demuestra que también ha crecido", sostuvo el Gerente Administrativo de la Federación Nacional de Cafeteros y actual Director de la planta de Café Liofilizado, Luis Genaro Muñoz Ortega.

El proceso se demoró cerca de cuatro años y tras su conclusión el próximo mes, se espera inaugurar la planta remodelada a mediados de enero, cuando estarían en Chinchiná invitados especiales, entre los que se espera se encuentre el presidente Álvaro Uribe Vélez.

Nuevas presentaciones

En cuanto a la producción para el consumo interno, para finales de este año saldrán al mercado paquetes de Café Buendía de gran formato, con presentaciones de 270 y 300 gramos.

En cuanto al mercado internacional, con la ampliación se podrá satisfacer a nichos de consumidores. "La fábrica ha venido desarrollando flexibilidad de productos, principalmente



FOTO/ARCHIVO/LA PATRIA

En la imagen, la fábrica de Café Liofilizado, en Chinchiná. Su ampliación estará lista en la segunda semana de diciembre.

en liofilizado de diferentes categorías, niveles de tuestión o diferentes composiciones de materias primas. En la actualidad, puede contar con unos 30 productos de liofilizado", agregó el directivo.

Con esta remodelación, Café Liofilizado también le apuesta a conquistar el paladar de los jóvenes, un sector que cada vez consume más la bebida. "Los cafés saborizados son altamente demandados, buena parte del mundo busca nuevos productos, en Japón son de gran potencial, los jóvenes están pidiendo diversidad de productos y nuevos sabores", explicó.

En el caso de Japón, además de

la bebida, se está abriendo mercado el extracto de café que en ese país se utiliza como materia prima de productos como los helados, lo que demuestra que los alcances de la planta de Café Liofilizado traspasará las fronteras.

Gracias a las inversiones, la nueva planta pasará de contar con 350 empleados a tener 450, con lo que se crearán 100 nuevas fuentes de trabajo para los habitantes de Chinchiná. En el proceso de montaje, también se benefició la región, toda vez que el 50% de los productos utilizados para la ampliación se adquirieron en el país y los diseños son fruto del esfuerzo de profesionales caldenses.

CIFRAS

83 millones

de dólares espera vender Café Liofilizado al finalizar 2007.

97,3%

de la producción de la planta lo consume el mercado externo.

7 mil

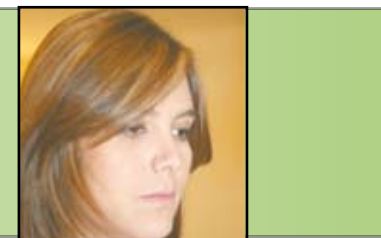
toneladas anuales produce en la actualidad Café Liofilizado.

11 mil

toneladas se producirán con la ampliación de esta fábrica.

"Esta es una actividad muy importante que cuenta con todo nuestro respaldo, teniendo en cuenta que Caldas inició su proceso de industrialización gracias a las ventas internacionales del grano. Esperamos que los temas que se traten en el Congreso Cafetero permitan impulsar cada vez más al sector. Un saludo especial".

Gerente Andi Caldas, María Carolina Giraldo Vejarano.



MINISTRO DE HACIENDA SOSTIENE QUE SÍ SE HA LOGRADO UN MARGEN DE GANANCIA

Habrá apoyo, pero sin más aumentos del AGC

Entre el 2002 y el 2007 se han destinado recursos al sector cercanos a los 688 mil millones de pesos. Se prepara programa Permanencia, Sostenibilidad y Futuro. Medidas.



REDACCIÓN/LA PATRIA
MANIZALES

El sector cafetero no se puede llamar a engaño, más cuando en los últimos meses el precio del café ha logrado recuperarse hasta llegar a niveles de 490 mil pesos la carga de 125 kilos, factor que sí ha permitido tener un margen de ganancia.

En palabras del Ministro de Hacienda, Óscar Iván Zuluaga, claramente no existen razones para que en las condiciones actuales del mercado se tenga que aumentar el disparador o la base del Apoyo Gubernamental a la Caficultura (AGC), teniendo en cuenta que en 2007 se han hecho dos ajustes que representan aumentos del 33% en el 2007.

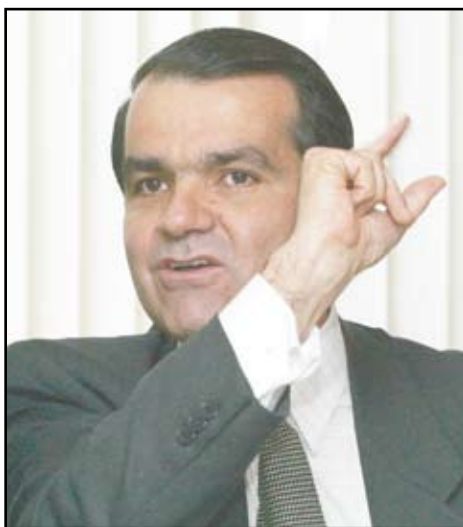
A lo que sí se comprometió el representante de esta cartera es a trabajar en programas como el de Permanencia, Sostenibilidad y Futuro, de tal forma que se mejoren las condiciones del sector y se pueda sacar adelante la caficultura empresarial.

En diálogo con LA PATRIA, el Ministro planteó la actual situación.

No más ajustes

-Pese a los incrementos en la ayuda del AGC, los caficultores no la han podido recibir, por lo que esperan un nuevo ajuste ¿Estaría dispuesto el Gobierno a dar esa buena nueva antes de terminar el año?

En la actualidad, el disparador del AGC se encuentra en 400 mil pesos, el cual se incrementó de forma significativa este año (33%). Durante los últimos 3 meses, el precio interno se ha recuperado sustancialmente presentando un promedio de 485 mil pesos por



FOTO/ARCHIVO/LA PATRIA
Ministro de Hacienda, Oscar Iván Zuluaga Escobar.

carga, precio que cubre completamente los costos de producción asociados al cultivo y permite un margen de ganancia. Adicionalmente, se debe tener en cuenta que los recursos del AGC procuran cubrir una gran proporción de los productores del grano a nivel nacional, sin discriminar el tamaño de éste o su localización. Claramente no existen razones para que en las condiciones actuales del mercado, de precio interno y de tasa de cambio se tenga que aumentar el disparador. Es por esto que en el transcurso del año no se tiene estipulada la modificación del disparador, teniendo en cuenta la buena evolución del precio interno y las restricciones de tipo fiscal.

-¿Hay otras peticiones para que no desaparezca la caficultura empresarial, ¿Qué podría haber dentro de la bolsa de ayudas del Gobierno Nacional?

Al igual que la caficultura de estructura campesina, una buena proporción de la caficultura empresarial se encuentra envejecida; parte del área sembrada en café está localizada en zonas marginales bajas que no son óptimas para la pro-

ducción del grano. Eso genera repercusiones en los costos de producción, en la calidad del café producido y por ende en el precio pagado al productor. Existen zonas que no cuentan con infraestructura de beneficio y campamentos óptimas y, por último, se presenta un desequilibrio entre la oferta y la demanda de mano de obra en el sector cafetero. Se debe destacar que ésta caficultura es la responsable del 47% de la producción nacional. Por ello el Gobierno Nacional, de la mano con la Federación Nacional de Cafeteros pondrá en marcha el programa Permanencia, Sostenibilidad y Futuro.

-¿En qué consiste?

Se mantendrá el programa de renovación de cafetales a través de los incentivos de competitividad a cargo del Fondo Nacional del Café, que anualmente beneficia 45 mil hectáreas en renovación. Así mismo, se estudian las fuentes de financiación para el mejoramiento de los beneficiaderos y la infraestructura de las fincas cafeteras, que bien podría ser el Incentivo a la Capitalización Rural (ICR), cuyos recursos se encuentran apropiados en el Programa Agro Ingreso Seguro (AIS) del Ministerio de Agricultura.

-¿Qué se les podría ofrecer a los cafeteros que están en las zonas bajas marginales y dónde no hay viabilidad para la caficultura?

Dentro del programa Permanencia, Sostenibilidad y Futuro, se contempla la reestructuración de los cultivos localizados en zonas marginales bajas. Para esto, se le presentará al productor un portafolio de alternativas para que reemplace los lotes no óptimos para el cultivo de café. Productos que se encuentran consignados en la apuesta exportadora, de mediano o tarde rendimiento. Se plantea que la reconversión se haga mediante el acceso a instrumentos financieros como la Línea Especial de Crédito o el ICR para la financiación de dichos cultivos; ambos se encuentran

dentro del programa AIS del Ministerio de Agricultura y Desarrollo Rural.

Mano de obra formal

-¿Qué posibilidades hay de que haya una mejor planeación para que cuando lleguen las épocas de cosecha no hay escasez de mano de obra por su alta demanda en otra actividades?

Es natural que eso suceda. En algunas regiones de nuestro país este fenómeno se hace más agudo, y por lo tanto la escasez de mano de obra se vuelve determinante en los costos de producción del caficultor. No obstante, alrededor de dichas regiones se encuentran algunos municipios donde hay exceso de oferta de mano de obra, la cual proviene de los pequeños caficultores. Estas zonas del país ya se han identificado y se propone la creación de un sistema de información que provoque un encuentro entre la oferta y la demanda de mano de obra para la caficultura. Este tipo de políticas activas se configura en una tarea urgente para la política cafetera.

- ¿De que forma se puede formalizar la mano de obra del café y ayudar al sector a pagarles seguridad social y otras garantías laborales?

Es necesario distinguir dos tipos de caficultores: los pequeños caficultores y los medianos y grandes. En el caso de los pequeños, que corresponde a la población cafetera de los niveles 1 y 2 de Sisbén, aproximadamente 260 mil personas, con un costo anual de 66 mil millones de pesos, se trabaja en fórmulas para afiliar a esta población al régimen subsidiado de salud, con recursos del Fosyga, las entidades territoriales, el Fondo Nacional del Café y el apoyo logístico de la Federación. Para los medianos, alrededor de 14 mil, se estudian fórmulas para que se afilien como trabajadores independientes de manera colectiva al régimen contributivo de salud y al régimen de pensiones a través del pago de la cotización teniendo en cuenta sus niveles de ingreso y su periodicidad. Es de resaltar que el esfuerzo realizado por los caficultores tiende a disminuir en la medida que con el programa de renovación se espera un incremento permanente de sus ingresos en el mediano plazo.

-¿Y qué pueden esperar los grandes?

En el caso de los trabajadores de los caficultores grandes y sin perder de vista que existen normas legales en cuanto a las obligaciones y responsabi-



"Este ha sido un sector fundamental para el país ya que la suerte del país siempre ha estado ligada a la caficultura. Tenemos un agradecimiento especial con una actividad que le ha dado la mano por mucho tiempo al país y que cada vez tiene un mayor futuro por lo que se le debe apostar cada vez más. Celebramos que la Federación haya logrado darle un valor agregado a las exportaciones a través de productos como los cafés especiales. Un saludo especial".

Presidente del Comité Intergremial, Óscar Villegas

dades de los patronos y trabajadores, se estudian fórmulas para que se puedan simplificar algunas de las normas y trámites para adecuar estos a la realidad de la movilidad y trashumancia de esta muy particular clase de trabajadores. Para los caficultores que cumplan con las siguientes condiciones, 500 semanas cotizadas, ser mayor de 55 y de 58 años si se está afiliado al ISS o a un fondo de pensiones, respectivamente y estar afiliado al sistema de seguridad social en salud, se gestionarán cupos de los 9.000 disponibles para el período 2007 del Fondo de Solidaridad Pensional. Finalmente, para ancianos cafeteros que no hayan logrado cotizar y que se encuentren en situación de pobreza, se gestionarán cupos del Fondo de Solidaridad Pensional en la cuenta de Subsistencia, así como la Red Juntos.

Panorama mundial
- ¿De acuerdo con el inicio de la re-



novación de cafetales, es posible que se afecte o se reduzca la producción en el 2008, han estimado esta situa-

ción y cómo la enfrentarían?

Es posible que el desarrollo del ambicioso programa de renovación de

cafetales afecte la producción durante los primeros años, pero se estima que la producción no será menor a los 11,5 millones de sacos. Esto se explica por que los primeros cafetales que entrarán al programa son aquellos que se encuentran en la parte baja del ciclo de producción, es decir aquellos cuya producción es menos a las 4 cargas de café por hectárea. No obstante, en un escenario tentativo optimista, se espera que para 2017 la producción aumente aproximadamente 4,5 millones de sacos respecto a la producción actual, lo que tendría un impacto directo en las exportaciones del grano, pues estas crecerían aproximadamente 3,6 millones de sacos frente al volumen exportado actualmente. Se estima que el incremento en la producción aumentará el empleo, el cual se ha estimado en 228 mil empleos adicionales a los contratados hoy en día y el Índice de Condiciones de Vida mejoraría un 20%.



Nacimos en el EJE CAFETERO para atender las necesidades de auditoría y consultoría de nuestros clientes mediante un servicio profesional personalizado, amplio y de alta calidad; hoy después de 17 años de trayectoria profesional nos proyectamos como una alternativa importante para nuestros clientes a nivel regional, nacional e internacional.

Hemos sido partícipes del crecimiento de nuestra región proporcionando apoyo, conocimiento, técnica y estructura a diversas empresas y corporaciones acompañándoles en su gestión y desarrollo integral. A través de nuestros programas de educación continuada impulsamos la implementación de prácticas exitosas de gestión empresarial así como de métodos de trabajo adecuados y uniformes en el ejercicio de nuestras actividades cotidianas,

En la ejecución de nuestros trabajos aplicamos normas y sistemas de calidad enmarcados en la norma ISO.

En la actualidad nos distinguimos al formar parte de una de las más grandes e importantes firmas de auditoría y consultoría a nivel mundial.

Somos parte de un equipo humano de más de 11600 profesionales dinámico y en constante evolución.



NEXIA INTERNATIONAL MONTES & ASOCIADOS S.A. UNA FIRMA DE LA ORGANIZACIÓN NEXIA CON PRESENCIA A TRAVÉS DE 334 OFICINAS EN 92 PAÍSES, NOS UBICAMOS EN EL RANKING DE LAS 10 EMPRESAS DE AUDITORES Y CONSULTORES MÁS IMPORTANTES DEL MUNDO.

Auditorías
Consultorías
Revisorías Fiscales
Asesorías Tributarias
Asesorías Financieras

No importa donde estén sus negocios, siempre habrá una oficina NEXIA cerca de usted.



OFICINAS:
Bogotá – Carrera 13 A Nro. 97-54 Tel. (571) 6210020 FAX: (571) 6114008 – Email: bogotamya@nexiamya.com.co
Manizales- Carrera 22 Nro. 53-01 Tel. (5768) 814666 FAX: (5768) 857744

"Considero que los cafeteros deben convencerse que hay que manejar sus fincas como una industria y tener siempre un concepto de calidad y eficiencia que les permita ofrecer al mercado productos especiales que se logren diferenciar de países como Vietnam o Centroamérica, donde se producen cafés de baja calidad".

Presidente de la Junta Directiva de Acopi Caldas, Germán Olarte Osorio.



Historia de un día de trabajo de Héctor Pino, recolector de café en una finca en Manizales. Su labor se inició a las 6:00 de la mañana. Crónica.



REDACCIÓN/LA PATRIA
MANIZALES

Los chillidos de un grupo de loras maiceras dan la bienvenida al nuevo día. El tac, tac que producen los primeros frutos de café maduro al caer en el "coco" que utiliza Héctor Pino Pino para recolectar el grano anuncia que su jornada se inició. Son las 6:03 de la mañana.

"Abuelo te quiero, abuelo te quiero" se escucha en medio del cafetal. Es la letra de una canción que emite el radio de Pedro Sánchez, el recolector que acompaña en este tajo a Héctor y que carga en su pecho un aparato negro marca Sony y al que le mantiene el volumen tan alto como puede.

Por momentos Héctor tararea las canciones, que cambian en la medida en la que Pedro mueve el dial, una acción que realiza unas seis veces cada hora. El sol poco a poco se empieza a colar entre algunos de los árboles que dan sombrío a los cafetos. Un guanábano, un mango y un guadual hacen parte del paisaje despejado de finales de noviembre, en este sector del corregimiento Panorama, de Manizales.

Poco a poco los recipientes se empiezan a llenar de granos que van desde el rojo más intenso hasta un amarillo pálido. "El cafecito se está acabando. Ahora recogemos lo último que queda", asegura Pino mientras enciende uno de los 11 cigarrillos Caribe que se fumará en el día.



6:03 a.m. Inicio. Héctor Pino recolecta sus primeros granos de café del día.

Los moscos y los zancudos también toman vuelo, pero Héctor permanece tranquilo, pues desde los ocho años está entre cafetales, "hormigas, culebras, arañas, rastrojo", y otra extensa lista de seres vivos que se convirtieron en parte del entorno.

- "A los 10 años me vine de la casa (en Aguadas) para estas tierras a coger café. No le avisé a nadie, y a los dos años volví. Esa fue una alegría muy grande la de mis padres cuando me vieron. De ahí me quedé ayudándole al viejo en el campo", explica.

Noticias

De la música de la emisora de Anserma se pasa a las noticias que entregan en Radio Recuerdos. "Vamos con los titulares de LA PATRIA", anuncia con voz fuerte el locutor. Héctor se interesa sobre todo por uno que habla de la captura de un homicida del barrio El Carmen.

Aunque no lo expresa, su marcado interés se debe a que habita cerca de este sector de la ciudad. Héctor es residente del barrio 20 de Julio, vecino de El Carmen, donde paga un arriendo de 150 mil pesos mensuales y vive con su esposa, Mariela, y la hija de esta, desde el 25 de diciembre del año pasado.

La mañana transcurre sin contratiempos, y antes de irse a desayunar ya ha llenado la mitad de un costal con capaci-



8:12 a.m. Zona de alimentación. Consume el desayuno junto con su compañero Pedro Sánchez.

dad para 60 kilos. "Uno se va volviendo muy malo para esto. Cuando estaba joven llegué a coger 400 kilos diarios", señala como si tuviera mucho más que los 37 años que acaba de cumplir.

A las 8:03 deja su surco para dirigirse a La Juana, finca para la que trabaja y donde recibe sus alimentos. Uno a uno van desfilando los 18 recolectores que durante esta semana se encargan del café de este sector. En la cocina los espera una taza de chocolate y un plato con mucho arroz, huevos revueltos y pan. Tras el último sorbo ni un minuto de descanso y de nuevo al cafetal.

A las 10:55 de la mañana, el astro rey golpea con más fuerza. Héctor escucha el "requetón" que emite Rumba Estéreo, de Pereira. "Es que a mí me gusta de toda clase de música", repite Pedro, pacoreño de 55 años y profundos ojos azules.

Ocho minutos después en el "corte" de trabajo hablan del partido que esa noche sostendrán Colombia y Argentina. "Hasta un ciego ve que Argentina es un equipazo. ¡Qué liven costales esta noche pa'la goliada que les van a meter a los colombianos!", afirma Pedro con una seguridad pasmosa.

Las palabras de Sánchez retan a Fauner Trejos, manizaleño que después de laborar por 24 años en empresas como Única y Riduco regresó a las labores del campo. "Le apuesto hoy a Colombia", enfatiza.



10:55 a.m. Se intensifica el calor. Cerca de 30 grados de temperatura se siente en el sector en el que está Héctor.



FOTOS/ANDRÉS FELIPE CASTAÑO/LA PATRIA
Diez semanas completó Héctor Pino recolectando la actual cosecha de café. Antes de eso, tuvo una chaza en la que vendió comestibles por el sector de Manizales.



12:10 p.m. Zona de alimentación II. Héctor toma el almuerzo en La Juana.

EXPRESA UN

"Esto del campo"



"Ojalá el tema de la revaluación se solucione a corto plazo pues ha golpeado demasiado a una actividad tan importante para el país. Hacemos votos para que se siga innovando y para que cada día a día tengamos un producto con mejor valor agregado y más industrializado".

Presidente Ejecutivo de la Cámara de Comercio de Manizales, Gildardo Armel Arenas

RECOLECTOR

Lo es muy duro"

EL DATO

500 mil

familias colombianas cultivan el café.

Pedro le sigue el juego y llegan a hablar de 100 mil pesos, en los que Héctor participará con la mitad a favor de Trejos. Al final todo se queda en comentarios.

Receso

Cuando el Sony anuncia que faltan siete minutos para las 12:00 del día, Héctor deja su tajo y toma el camino para la finca. Allí los vuelve a esperar Blanca Nelsy Gómez, encargada de la cocina, la misma que se levanta todos los días a las 3:00 de la mañana a moler el maíz para las arepas de sus comensales.

Esta vez el almuerzo consiste en una sopa de papa de buen aspecto y mejor sabor, con cilantro, arroz, carne, tajadas y ensalada. De sobremesa, aguapanela. El rito de la alimentación otra vez es corto, no toma más de 10 minutos, porque hay que regresar al cultivo.

Radio Reloj, Radio Sensación y La Voz de Los Andes se logran escuchar por cortos momentos. Una tras otra interrumpen la cotidianidad del campo *La cama vacía*, de Óscar Agudelo; *Viejo farol*, del Caballero Gaucho, y *De rodillas*, de Giovanni Ayala.

El sol baja su intensidad y el calor de unos 30 grados que se vivió en la mañana da paso a una temperatura templada. "Es mejor esto que la lluvia. La semana pasada nos tocaba envolvernos en plásticos, parecíamos unos osos", expresa Héctor, al que ya se le empieza a notar el

cansancio del día.

Sus manos gruesas continúan desgajando los granos más maduros de los árboles, mientras sus compañeros de corte se quedan atrás. Entre ellos, Leonisa Henao, mujer que dice estar cansada de recoger café durante los últimos 58 años de su vida. Tiene 66, pero toma el grano con la energía que le provee su nieta de 12 años "Es mi adoración. Ella me ve y se alegra mucho, eso me lo demuestra con las señas que me hace". Al hablar de Luz Neidy, se le ilumina su rostro, surcado por algunas arrugas. La niña tiene síndrome de Down.

Más abajo se encuentra Daniel Caro, joven risueño de 16 años que mezcla con gracia su acento costeño con palabras paisas. "Pille man, yo me vine de Sincelejo porque tenía problemaj con el cucho. Avemaría, ejto por acá ej bueno", asegura.

A eso de las 3:00 toman la bogadera, o sea grandes cantidades de agua que alivian la sed propia de nueve horas de trabajo. Pedro, mientras tanto, relata que tiene dos hijos, una en España y el otro en Estados Unidos. Los recolectores no le creen. "Ese es mentiroso", dice uno de ellos.

Cuando falta una hora para concluir sus labores, unas naranjas sirven para hacer un receso. "Ya casi coronamos", indica Héctor quien continúa hablando

de su "mujer", a quien dice respetar por ser trabajadora y buena. "Por eso no tomo trago. De los 12 años en adelante bebí mucho, pero me cansé".

La recta final

A las 4:38 de la tarde abandona su lugar de trabajo. "Don Fernando (el patrón), está llamando para pesar". Para eso se dispuso un sitio con tres guaduas, ubicadas en forma de arco de fútbol. Del palo horizontal cuelga una pesa donde cada uno de los trabajadores monta los bultos que recogió en el día.

"Son 113 kilos, Héctor". Al hacer cuentas resulta que se hizo 36 mil 160 pesos en el día, dado que el kilo lo pagan a 320 pesos, a eso se le deben descontar los 6 mil 400 pesos que le vale la 'lata' diariamente, es decir la alimentación.

Por su parte, doña Leonisa se recogió 103 kilos; Pedro, 109, y Danny, el costeño, 72 kilos.

De retorno a la finca, Héctor hace el balance de la jornada con sus compañeros. Las cosas salieron mejor de lo que se preveía, pues todos se ven sonrientes, incluso el jovencito que fue el que menos recolectó.

Al llegar a La Juana, Blanca Nelsy les brinda aguapanela. La mayoría se reúnen en el comedor. Una construcción de cemento que consta de dos largas bancas a los lados de la mesa. Otros se van al lugar donde duermen a poner música.

Retumba con todo Jhonny Rivera y su *Soy soltero*.

El volumen de la música molesta a Pedro Sánchez, quien ahora tiene su radio encendido sobre la mesa. Opta por apagarlo después de sintonizarlo en Radio Cóndor.

Pocos minutos antes de las 6:00 de la tarde empiezan a repartir la comida. A la ración de arroz ahora la acompaña un succulento plato de frijoles. Esta vez, un huevo frito hace parte del menú que complementa café o aguapanela fría. "Acá la lata es buena", explica Jairo López, otro recolector.

A las 7:00 de la noche, Héctor y un compañero, al que le dicen "Gorovito", se paran al lado de la antena de aire que da señal al televisor. Entre ambos la mueven, buscan una mejor imagen del noticiero. "Ahí, ahí", les gritan.

Finalizadas las noticias, se toman la merienda. Cuando el reloj marca las 8:34 de la noche, Héctor se va a su camarote. En el mismo sitio están Pedro, Danny y otros cinco recolectores.

Antes de dormir piensa en su esposa Mariela, y en la forma cómo va a conseguir el "plante para montar un negocito de venta de gaseosa, boñuelos y pintadito" en la carrera 24, de Manizales, para Navidad y Feria. "Es que esto del campo es muy duro", remata.

El croar de las ranas indica que la jornada se acabó.



3:57 p.m. Refresco. Una naranja sirve para hacer una pausa.



4:48 p.m. Frutos. Pesan la labor de la jornada.



5:46 p.m. Zona de alimentación III. Hora de la comida.



8:33 p.m. Descanso. Es hora de dormirse.

"Lo primero es un mensaje de optimismo que todos en el campo vamos a seguir progresando. El sector cafetero se está modernizando, tiene un magnífico líder y un gran equipo asesor. Entre todos los actores del agro vamos a sacar a Colombia adelante".

Presidente de la SAC, Rafael Mejía López.



ASEGURA QUE SÍ SE ESTÁ EN UNA ÉPOCA DORADA

Pese a todo, la situación

Los cálculos de la Federación es que terminará el 2007 con una producción de 12,6 millones este año. Las exportaciones pasaron de 10 millones a 10,5 millones de sacos. Mejor situación.



REDACCIÓN/LA PATRIA
MANIZALES

La revaluación del peso, el riesgo de que los cafeteros empresariales desaparezcan y la paradoja de buenos precios y baja rentabilidad, se convirtieron en algunos de los principales problemas que tuvo la caficultura durante el 2007.

Sin embargo en medio de esos problemas que afronta el sector y que han llevado a que deje de percibir por encima de los 1,5 billones de pesos durante los últimos años, según cálculos de algunos expertos, para el Gerente de la Federación Nacional de Cafeteros, Gabriel Silva Luján, no se puede desconocer que el 2007 se vivió una época dorada que no es una bonanza, pero que sí sirvió para tener mejores precios, darle mejor mantenimiento a los cultivos, recuperar la producción, aumentar la productividad y fortalecer la calidad.

En diálogo con LA PATRIA, Silva Luján explicó su optimismo.

-En el pasado congreso cafetero se habló de que el sector entraba en una época dorada y de recuperación. Pero los cafeteros siguieron quejándose por los altos costos de producción y la revaluación. ¿cómo calificaría usted el 2007?

En términos generales, el 2007 ha sido un buen año para las más de 500 mil familias productoras de café en el país. Con grandes sacrificios y con el permanente apoyo del Gobierno y de la Federación, los caficultores sortearon la peor crisis de la historia de comienzos de la década y comenzaron a construir un entorno más favorable. Los resultados que hemos visto en los últimos años, son elocuentes. La producción, que había caído a 9,1 millones de sacos en 1999 se recuperó hasta 12,6 millones este año, gracias a los programas de renovación y al aumento en la productividad. Las exportaciones volvieron a su nivel histórico de entre 10 millones y 10,5 millones de sacos y durante el presente año esperamos sobrepasar los 11 millones de sacos.

-¿Qué pasó con la época dorada?

En el Congreso Cafetero Extraordinario que rea-

lizamos en Medellín, para conmemorar de los 80 años de la Federación, hablamos de ello y sin lugar a dudas, eso es lo que estamos viviendo. Una época dorada que no es una bonanza, como algunos esperaban, pero que ha permitido tener mejores precios, darle mejor mantenimiento a los cultivos, recuperar la producción, aumentar la productividad y fortalecer la calidad, que es lo que requiere el mercado mundial en este momento.

Colombia ha aprovechado la recuperación para prepararse para el futuro. El valor agregado, la industrialización del café, los cafés especiales, la renovación de la totalidad de la caficultura, garantizarán que habrá café para rato. Colombia vuelve a ser el líder, en particular en el segmento de calidad que es el mañana del café en el mundo.

Mensaje de urgencia

-¿Luego del mensaje de urgencia que enviaron al Gobierno Nacional cuáles son las propuestas que se le han hecho y qué le piensan hacer al Gobierno Nacional para evitar que la caficultura empresarial desaparezca?

En el Comité Nacional de Cafeteros, del cual hacen parte los representantes de los productores y varios ministros del Gobierno, hemos discutido el tema en varias oportunidades y tenemos claro que la política cafetera que se logre concertar hacia el futuro debe tener muy en cuenta las dificultades de los caficultores empresariales. La caficultura empresarial juega un papel definitivo en el presente y en el futuro del café colombiano y por tanto hay que buscar fórmulas que permitan protegerlos y defender su rentabilidad. El país cuenta con 28.600 medianos y grandes caficultores que son el 5,6% de los productores, pero que responden por el 47% de la producción de café. Esa participación es tan significativa que no la podemos descuidar, porque el país no sólo podría perder la mitad de su producción. Para defender la caficultura empresarial, hemos propuesto un programa que con-

templa 4 elementos principales: la reestructuración de las zonas de producción subóptimas, mejorar la productividad del trabajo, incrementar la calidad del grano en este tipo de explotaciones, aumentar el acceso al crédito y la penetración de nuevos mecanismos de comercialización.

-¿Para llegar a ese punto de equilibrio, cuál debe ser el precio en que debe ajustarse el AGC?

Esa es una cifra que todavía está por definir. Antes del Congreso Extraordinario de Cafeteros en Medellín, aumentamos el disparador del AGC de \$330.000 a \$386.000 y en dicho Congreso acordamos con el Gobierno incrementarlo a \$400.000 pesos. Es decir, en un mes el disparador se incrementó en 21%. De acuerdo con algunos estudios preliminares, el costo de producir una carga de café tiene ligeras variaciones según la región, pero ha estado rondando entre 420.000 y 450.000 pesos por carga. No obstante, es importante destacar que dichos costos son de flujo de caja, por lo cual no tienen en cuenta factores claves para la verdadera rentabilidad de la caficultura como el costo del capital de trabajo, la renta de la tierra, los costos financieros y el servicio de deudas. Se requiere un nuevo cálculo que integre todos estos factores.

-También se ha planteado que los cafeteros tienen que aportar su grano y uno de ellos es mejorar la productividad. ¿Cómo va ese proceso que comenzaba este año?

Los caficultores colombianos, con el apoyo del Gobierno, la Federación y los Comités Departamentales de Cafeteros han venido haciendo un gran esfuerzo por mejorar la productividad. De acuerdo con las últimas cifras del consolidado nacional, se puede afirmar que la producción de café en el país está aproximadamente en 17 sacos de 60 kilos por hectárea, en promedio, teniendo en cuenta que este cálculo incluye el área improductiva, es decir, los cafetales que no están produciendo porque está en proceso de renovación. Sin embargo, si tomamos solamente el área renovada, las fincas que tienen cafetales jóvenes, la producción por hectárea alcanza niveles entre 22 y 23 sacos por hectárea. Los cafeteros tecnificados han renovado 324.000 hectáreas en estos últimos seis años. De ahí la importancia del programa de renovación de cafetales envejecidos de zonas marginales, que estamos iniciando con el apoyo del Gobierno y que será la redención para más de 300.000 pequeños caficultores.

LAS CIFRAS

✓ 1.800 millones de dólares espera recibir el sector cafetero en 2007, más del doble comparado con los 861 millones de dólares del 2002.

✓ El valor de la cosecha interna se incrementó de 2,1 billones de pesos en el 2002 a cerca de 3,8 billones de pesos en el mismo período.



"El país tiene una vocación cafetera que seguirá, la producción está mantenida y además hay un programa de renovación en marcha muy importante que se aprobó en el pasado Congreso Cafetero, de manera que hay que ser optimistas con relación al futuro".

Miembro del Comité Nacional de Cafeteros, Juan Camilo Restrepo.

... sí fue mejor: Silva Luján

Producción

-¿Si ven posible incrementar la producción de Colombia por lo menos en unos 4 millones de sacos de aquí al 2014?

Los caficultores colombianos le han demostrado al país y al mundo que sí se puede mantener la producción de café en aumento, sin necesidad de ampliar el área sembrada. Basta recordar que de 1999 al 2007 pasamos de 9,1 a 12,6 millones de sacos. Si el programa de renovación da los resultados que esperamos, y con un crecimiento sólo 4% ó 5% anual, el gremio puede elevar su producción a 15 ó 16 millones de sacos para el 2014 y de esa forma el sector podrá mantener su participación en el mercado mundial del grano, que ha pasado de 110 millones a 120 millones de sacos en los últimos cinco años, y sigue creciendo dinámicamente.

-¿Hay posibilidades de incrementar el consumo interno en Colombia?

Ese un uno de los retos de la Federación y de la industria tostadora nacional, y en él hemos venido trabajando desde hace varios años. El problema con el consumo interno está en que no tenemos unas estadísticas precisas que nos permitan ver claramente cuál ha sido su evolución en los últimos años, aunque tenemos razones para afirmar que con el programa de tiendas Juan Valdez y con el boom de tiendas de café que hay en todo el país, además de la aparición de decenas de marcas de cafés tostados y molidos en los supermercados, el consumo interno de café está creciendo y, de manera especial, en el segmento de cafés de alta calidad. Hacia el futuro, esperamos poder replicar parte de la experiencia de Brasil, donde en una década alcanzaron a aumentar su consumo inter-

no de siete a más de 16 millones de sacos por año.

-¿Cómo ven el panorama de Colombia en el 2008 teniendo en cuenta la situación de oferta y demanda mundial?

Aunque nunca me ha gustado hacer pronósticos en café, por la volatilidad y fenómenos especulativos que caracterizan al sector, en esta oportunidad podemos pensar que el panorama para el 2008 es de relativa tranquilidad. Por tercer año consecutivo, la industria mundial del café registrará un déficit en la oferta, que permite pensar que las cotizaciones internacionales se demostrarán sólidas en el 2007. Además de que no se prevé una sobreoferta en los próximos años como la registrada a comienzos de siglo. Estoy seguro que los caficultores tendrán paz en Navidad y un próspero 2008.

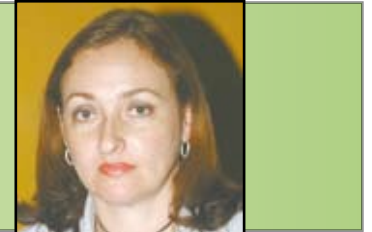


FOTO/CORTESÍA FEDERACIÓN NACIONAL DE CAFETEROS/LA PATRIA

Para el Gerente de la Federación de Cafeteros, no se está en una bonanza, pero sí se está viviendo una época dorada para el sector.

"Este ha sido un sector muy importante para la economía del país, y especialmente para la región, y por eso se debe seguir trabajando para que continúe como gran generador de empleo. Felicitaciones porque han sido un gran representante de Caldas en Colombia y de Colombia en el mundo".

Directora Ejecutiva de Acopi Caldas, Gloria Matilde Echeverri



BRASIL, EL GRAN PRODUCTOR

Latinoamérica y Asia, los proveedores

De los 10 primeros productores del mundo, nueve son de estas dos regiones. El otro es Etiopía, país de origen del grano. Colombia es el tercero. Escalafón.



REDACCIÓN/
LA PATRIA
MANIZALES

Prácticamente en todo los países tropicales del mundo hay cultivos de café. Bien sea en las islas del Pacífico, en las estepas de África o en Los Andes americanos existen cosechas de esta planta que de acuerdo con la leyenda fue descubierta por el pastor Kaldi, de la región de Kaffa, en Etiopía.

Según datos de la Organización Internacional del Café (OIC), la producción mundial en 2006 fue de 122.7 millones de sacos de 60 kilogramos, de los cuales Brasil aportó el 34,64%, seguido de Viet-

nam y de Colombia (ver Los 10 mayores productores de café...).

Hasta el año 2000, Colombia se ubicó en el segundo lugar, pero desde ese momento está en el tercer puesto. "Cincuenta años atrás el gobierno vietnamita vio en el café la respuesta para los altos niveles de desempleo rural. La política funcionó demasiado bien", escribió el 16 de mayo de 2001 el corresponsal de la BBC en Vietnam, Owen Bennett Jones.

A pesar del salto en la cantidad de café que se cultiva en ese país, su calidad no es comparable con el colombiano. "Vietnam produce robusta, más rústico que el colombiano. Este demanda también menos gastos, pero a la vez se paga a un precio más bajo que el arábigo que se cultiva en nuestro país. De todos modos hay que destacar el desarrollo que ha alcanzado el café en ese país, ya se habla de que en 2008 producirá unos 17 millones de sacos", destacó el Miembro Principal por Caldas ante el Comité Nacional Cafeteros, Mario Gómez Estrada.

En el escalafón de los 10 primeros países productores de café, aparecen tres países suramericanos, tres centroamericanos, tres asiáticos y uno de África.

Mayor demanda

De acuerdo con el directivo cafetero, para el próximo año se mantendrá la dinámica del mercado cafetero que en el último tiempo refleja escasez del grano. "Para 2008, el mercado se seguirá viendo corto, por cuenta de una demanda



LOS 10 MAYORES CONSUMIDORES DE CAFÉ*

1. Finlandia ... 11,4 kgs.
2. Aruba 9,2 kgs.
3. Islandia 9,1 kgs.
4. Noruega 9 kgs.
5. Dinamarca ... 8,1 kgs.
6. Suecia 7,9 kgs.
7. Bermuda 7,5 kgs.
8. Suiza 7,4 kgs.
9. Holanda 6,8 kgs.
10. Alemania ... 6,6 kgs.

* Consumo per cápita al año en 2003.

más alta que la producción. Brasil encabeza esta alta demanda pues se prevé que su consumo interno se ubicará en los 18 millones de sacos, cuando hace poco tiempo era de nueve millones de sacos", agregó Gómez Estrada.

Frente al aumento de la demanda en Brasil, cabe resaltar que Latinoamérica se mantiene como una de las regiones del mundo que menos consume esta bebida, a pesar

de ser su mayor productora. Paradójicamente los principales compradores de café son los países industrializados, en los que no se cultiva el grano.

Por volumen, Estados Unidos es el mayor comprador del mundo, seguido de Alemania, Francia, Japón e Italia. Estas cinco naciones representan el 70% de la demanda mundial.

A pesar de ser el mayor

comprador del mundo, el consumo per cápita de los estadounidenses es de unos seis kilos al año, muy lejos de los niveles de los países escandinavos que encabezan la lista del consumo por persona. Este escalafón lo lidera Finlandia. (Ver Los 10 mayores consumidores de café)

Ahora la idea de los pro-

Pasa a la Pág. 15



"Quiero darles un mensaje de apoyo a los cafeteros y decirles que en Mario Aristizábal tendrán el apoyo necesario desde la Gobernación, sobre todo en el programa que busca aumentar la productividad del sector en el próximo quinquenio a 16 millones de sacos anuales. Cabe destacar el desarrollo del sector en Caldas gracias a la institucionalidad."

Gobernador electo de Caldas, Mario Aristizábal Muñoz

Viene de la Pág. 14

ductores es conquistar mercados como el asiático, más cercanos al té, y generar cafés especiales con sabores dirigidos a nichos específicos. El panorama luce positivo para este cultivo que en Colombia le genera el sustento a unas 500 mil familias.

La producción nacional

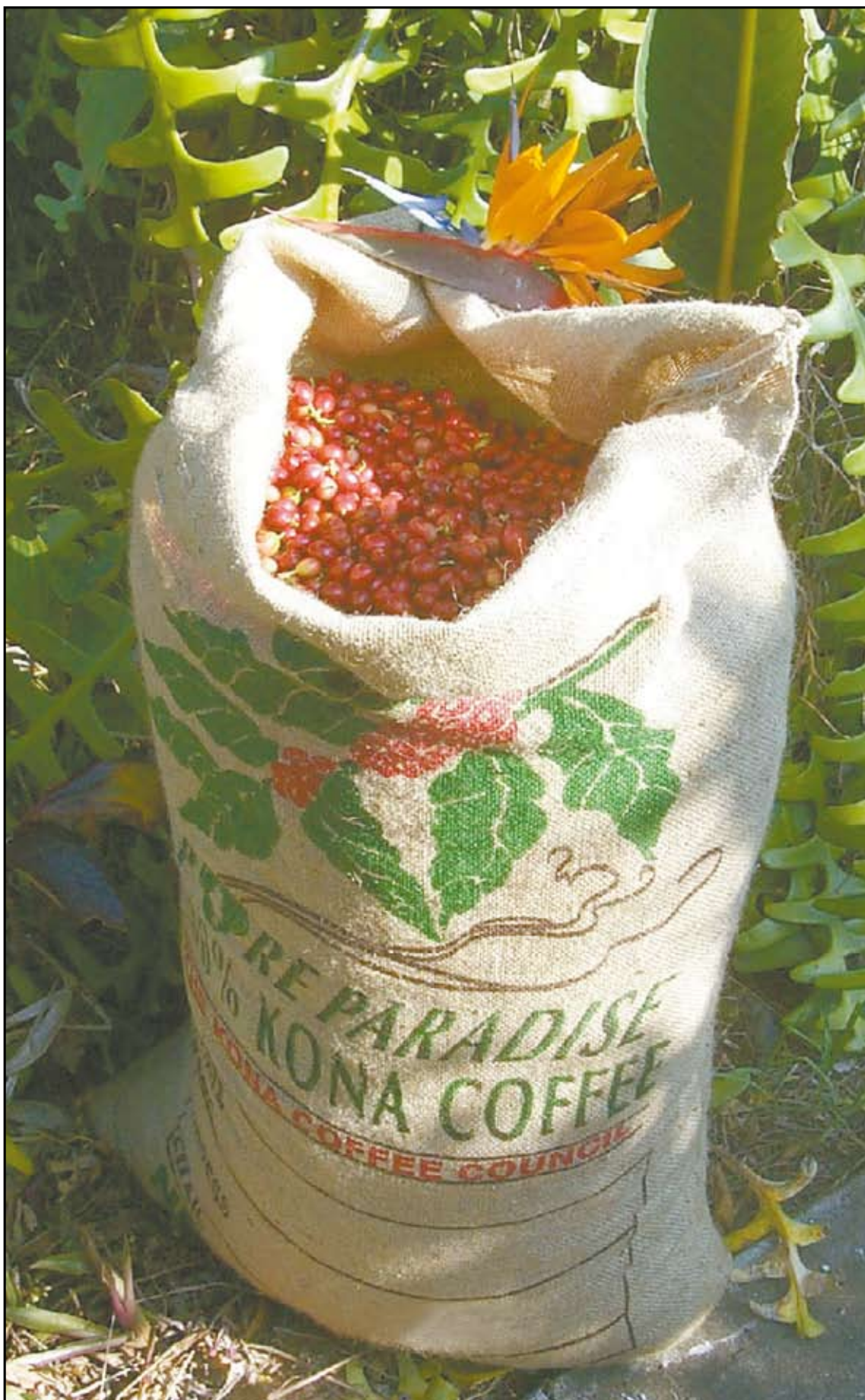
De acuerdo con cifras de la Federación Nacional de Cafeteros, dentro del país, Antioquia sigue liderando la producción con una participación cercana al 17 por ciento, seguido por Caldas y Tolima (ver Participación de los departamentos...).

En todos los departamentos de la Zona Andina y en

prácticamente todos los que poseen alturas mayores a mil metros sobre el nivel del mar se da el cultivo del grano. Así es como Cesar, Magdalena y Guajira se encuentran entre las regiones del país que cultivan café gracias la Sierra Nevada de Santa Marta.

Se calcula que para el próximo año el país produzca unos 12,6 millones de sacos de café.

En la imagen, café producido en el archipiélago de Hawaii (Estados Unidos). Esto demuestra que el grano se cultiva en todas las regiones del mundo que se ubican entre los trópicos de Cáncer y Capricornio.



Participación de los departamentos en la producción de café

De acuerdo con la Federación de Cafeteros, para este año se prevé que Colombia producirá 12,6 millones de sacos de café. La misma entidad indica que así se divide esa producción por departamentos.

DEPARTAMENTO	(%)
1. ANTIOQUIA	16,4%
2. CALDAS	11,8%
3. TOLIMA	11,3%
4. HUILA	11,0%
5. VALLE	10,8%
6. RISARALDA	7,1%
7. CAUCA	7,0%
8. QUINDÍO	5,8%
9. SANTANDER	4,7%
10. CUNDINAMARCA	4,7%
11. NARIÑO	3,4%
12. NORTE DE SANTANDER	2,4%
13. CESAR	1,5%
14. MAGDALENA	1,1%
15. BOYACÁ	0,8%
16. GUAJIRA	0,2%

“Esta es un tierra cafetera por excelencia, casi toda su economía depende directamente de esta actividad, por eso nuestro llamado es a que continúen tecnificando el cultivo del café, tal y como lo han hecho en Palestina. Esto permite mayor competitividad, calidad y generación de empleo.”

Alcalde de Palestina, Anibal Echeverry Vásquez



DIRECTOR DE LA OIC DA MENSAJE DE TRANQUILIDAD

“Confiamos que haya estabilidad en el mercado mundial”

No se espera superoferta de Brasil. Vietnam terminará el año con una producción cercana a los 14 millones de sacos. Costa de Marfil producirá cerca de 2 millones sacos. Crece consumo interno en varias naciones. Avances.



REDACCIÓN/LA PATRIA
MANIZALES

¿Cómo pinta la situación de la caficultura mundial para el 2008? La expectativa

se mantiene, más cuando se está a la espera de lo que será la cosecha de Brasil para el período 2008-2009, la producción de Vietnam que se convirtió en el segundo productor del mundo, y el comportamiento de las reservas o stock de café a nivel internacional.

Pero con la premisa de que es enemigo de las predicciones, el Director de la Organización Internacional del Café (OIC), Néstor Osorio Londoño, se atrevió a emitir un mensaje de tranquilidad a la actividad cafetera, al indicar que es posible que se mantenga la estabilidad.

Aunque el máximo representante del café aún se reserva los mejores datos para después de que Brasil dé a conocer sus estimativos de cosecha, confirmó varios daños en las plantaciones cafeteras de esa nación, con lo que adelantó que no se va a tener una superoferta de café.

Los estimativos están por el orden de los 45 millones y 50 millones de sacos, factor que indica que no se va a estremer el mercado mundial, considerando adicionalmente que el consumo interno en el gigante suramericano sigue creciendo. Solo este año supera los 17 millones de sacos, un promedio de unos 5,6 kilos per



En su labor al frente de la OIC, Néstor Osorio debe recorrer buena parte del mundo.

EL DATO

77 países forman parte de la Organización Internacional del Café.

cápita al año.

Otro elemento que lleva a pensar que no habrá mensajes de alerta para el 2008 es el hecho de que el consumo mundial de café sigue creciendo a tasas de 1,5 millones a 2 millones de sacos anuales.

Con ello se ve un panorama relativamente despejado, aunque Osorio Londoño volvió a insistir en mantener la prudencia y gerenciar la industria cafetera evitando que se cultiven nuevas plantaciones para que no se siembre la próxima crisis del café.

En diálogo con LA PATRIA, el dirigente cafetero habló sobre las perspectivas para el 2008.

Perspectiva mundial

¿Cómo terminó el 2007 para la caficultura mundial?

Debo destacar que fue un año de un mercado muy firme, donde se consolidó la salida de la crisis, teniendo en cuenta que el año pasado ya habíamos visto una tendencia de recuperación importante en cuanto al déficit entre oferta y demanda. Este año llegamos a una producción de 114 millones de sacos, contra un consumo de unos 122 millones de sacos, con lo que la característica fue la gran dinámica del mercado, aunque hay que reconocer que hubo mucha volatilidad por la especulación de los fondos de inversión.

¿Se puede mantener esa tendencia para el 2008?

Si nada extraordinario ocurre, esta tendencia y esta firmeza de los precios deben confirmarse. Lo importante es continuar trabajando en acciones de promoción y de consumo para difundir los beneficios del café. También

Pasa a la Pág. 17



"El mensaje que le envío al sector es que yo como mandatario trabajaré en bien tanto de los pequeños como de los grandes caficultores del Municipio. Les insistiría en que hagan énfasis en el desarrollo del agroturismo como alternativa económica".

Alcalde electo de Palestina, Carlos Alberto Ocampo Vasco

Viene de la Pág. 16

hay que alentar a los cafeteros a que continúen con su trabajo, con la cautela que siempre advierto de una mejora en términos de productividad vía la renovación. Sería demasiado temerario comenzar a desarrollar plantaciones nuevas, porque como hemos visto las buenas condiciones de precios se han afectado por la revaluación de los países.

Escenario mundial

-¿Qué podemos esperar de Brasil?

Pues solo hasta principios de diciembre se sabrá cuál será la producción de este país, por lo que hasta ahora tengo en stand by cualquier estimativo y cualquier análisis de producción mundial. Pero esa producción, sea de 45 millones o 50 millones de sacos, no debe afectar en forma significativa el mercado mundial. No vamos a estar en una situación de superoferta brasilera. En este momento se están haciendo los levantamientos, pero es un hecho que la falta de lluvias afectó a unas regiones y creó una situación difícil para algunas plantaciones. Otro hecho extraordinario es la dinámica del mercado interno en esta nación que este año superará los 17 millones de sacos. Tal vez los únicos países que muestran una dinámica importante en esta materia son Etiopía, Costa Rica e India.

-¿Cómo ve el caso de Vietnam, hoy segundo productor del mundo?

Ese es uno de los casos que vale la pena analizar. Esta nación ha consolidado su caficultura y está tratando de implementar las medidas de calidad y estándar de la OIC. En estas dos últimas semanas ha sido asoleada por inundaciones y tifones por lo que se va a perder parte de la cosecha. Precisamente voy para allá a principios de diciembre para ver que está pasando y creo que la cosecha que comenzaron a recoger ahora en noviembre puede estar por el orden de los 15 millones de sacos. Algunos han especulado diciendo que iba para los 20 millones de sacos, yo no lo creo.

-Otros jugadores importantes son países como el Congo y Costa de Marfil, ¿cómo están?

La situación en África es de estabilización. Costa de Marfil se ha ubicado



FOTO/ARCHIVO/LA PATRIA
Director de la Organización Internacional del Café, Néstor Osorio Londoño.

en niveles de producción de 2 millones a 2,5 millones de sacos, cuando era un país de 5 millones o más. En el Congo la situación es muy estable al igual que en Uganda, entonces no hay cambios significativos. Los países de producción fina como Kenia, Tanzania, son del orden de los 800 mil sacos, cuando eran de 1,2 millones de sacos. En el Asia se han tenido problemas con el clima por lo que produce unos 6 millones de sacos, después de producir 8 millones y más.

-¿Y el caso colombiano, donde el mayor coco fue la revaluación?

Veo condiciones positivas, pues los programas de renovación que adelantamos son muy importantes y tiene una demanda muy consistente en el mundo. Por eso en la medida en que se proceda a una renovación ordenada el país podrá aumentar su productividad y conquistar más espacios y mercado, sin afectar la oferta sustancialmente. Si la tendencia actual de consumo mundial se mantiene en cinco años

CAFÉ CON LA MÁS ALTA CALIDAD

El Director de la Organización Internacional del Café, Néstor Osorio Londoño, destacó el esfuerzo de los caficultores colombianos por mejorar su calidad, al punto que hoy tienen un reconocimiento mundial de cafés de la más alta calidad, gracias a la gestión de la Gerencia del Comité Directivo, sin contar el desarrollo de las Tiendas Juan Valdez como una forma de fortalecer el consumo interno nacional e internacional.

"El mensaje es de felicitación, reconocimiento y de optimismo hacia una caficultura que tiene una gran especialización y que es reconocida y diferenciada en el mundo entero".

estaremos en una demanda de unos 130 millones de sacos y ahí existe un gran espacio para Colombia. Pero no olviden la gerencia y la administración en ese proceso de renovación.

-Bajo ese precepto ¿cómo podría comportarse la oferta y la demanda en el 2008?

Yo no me puedo comprometer todavía con una cifra de producción porque me falta el dato de Brasil, ese es el pequeño interrogante que queda, pero creo que estaremos en algún lugar que no va a representar un desequilibrio

entre la oferta y la demanda. Uno de los hechos importantes este año es el aspecto político de la cooperación entre los países productores y consumidores, con el compromiso de la renovación y cooperación reflejado en la negociación de un nuevo acuerdo internacional para los próximos 10 años y con posibilidades por otros ocho años. Eso le da a la OIC ese carácter de foro por excelencia para desarrollar una caficultura sostenible y promover el consumo en el mundo interno. Esto representa un renovado respaldo y mandato a la OIC.

"Creo que el sector debe prestarle mayor atención a la transformación del café, para darle valor agregado y generar mayores ingresos para Manizales y Caldas. Procesos como los de los cafés orgánicos, o los cafés especiales van en esa vía, pero hay que insistir, pues el valor agregado es vital para competir en el mundo actual".

Gerente de Jabonerías Hada, Mauricio Trujillo Posada



GABRIEL CADENA*
ESPECIAL/LA PATRIA
MANIZALES

Durante 2007, Cenicafé realizó un total de 302 experimentos cuyos resultados se resumen a continuación:

✓ **Productividad agronómica.** Se liberó la variedad Castillo – El Tambo, para un área de influencia de 117.876 hectáreas del Valle, Cauca y Nariño. Se identificaron seis especies de palomillas asociadas a las raíces del café. Se identificó como causante del disturbio conocido como "chamusquina" al insecto del género *Monalonion* sp. Se demostró que los cafetales deben recibir las dos fertilizaciones del año antes de efectuar el zoqueo. No se encontró respuesta en producción por efecto de la aplicación foliar de nitrógeno, fósforo, potasio, calcio, magnesio y boro; utilizados como complemento de la fertilización edáfica. Tres nuevos productos químicos evaluados para el control de la broca han demostrado mortalidades superiores al 80% en laboratorio y campo.

Se entregaron a los comités de cafeteros 4 mil .625,5 kilos de semilla de los cuales 35 mil 788,5 correspondieron a la variedad Castillo, 4.086 a las variedades Castillo regional y 1.751 a la variedad Tabi.

✓ **Viabilidad económica del café.** Sobre

los patrones de consumo e ingreso en las fincas de economía campesina de la zona central cafetera de Colombia se encontró que los gastos familiares más importantes están representados por el transporte, los servicios públicos y el mercado y que el costo de producción en la finca se distribuye en el 53% para mano de obra, el 29% para insumos agropecuarios y el 18% para insumos del café. Los ingresos reflejan que el café continúa siendo el soporte de estas fincas con el 46% del total. Se entregaron nuevos productos como la paleta plástica para lavar café con menor esfuerzo, el clasificador hidráulico para café en cereza de tolva, tornillo sinfín, así mismo nuevos secadores solares para café tipo túnel solar, con paseras adicionales para incrementar la capacidad de secado.

✓ **Calidad y cafés especiales.** En la investigación sobre la calidad y del contenido de elementos químicos en el café de Colombia, según los suelos y la altitud del cultivo se han evaluado muestras de las tres últimas cosechas de 144 fincas, en siete departamentos y 37 municipios.

✓ **Sostenibilidad ambiental.** Por medio de la fermentación alcohólica de un litro de mucílago de café obtenido con Becolsub se produjeron 41,45 ml con 98,81 % de etanol. A partir de jugos de la pulpa se obtuvieron 48,69 ml de solución alcohólica con 98% de etanol, que corresponden a un rendimiento de 29,12 ml de alcohol/kg de pulpa fresca. De estos resultados se infiere que se pueden

obtener 2,1 litros de etanol a partir de la pulpa y el mucílago provenientes del beneficio de 100 kg de café cereza.

Se diseñó un sistema de tratamiento anaerobio de lixiviados para una finca con una producción anual de 20 mil arrobos de café pergamino seco.

Se evaluaron agentes de control de broca en frutos del suelo los cuales incluyen nematodos entomopatógenos y enemigos naturales nativos. Se describió una nueva especie, *Steinernema* colombiano. Aplicaciones de estos nematodos y mezclas con *B. bassiana* dirigidas a frutos del suelo, mostraron una mortalidad de 40% de broca y una disminución de la emergencia de 50% de adultos.

Dos insecticidas biorracionales son promisorios para el control de la broca en campo. Un producto de origen botánico mostró un importante efecto de protección, incluso 15 días después de ser aplicado en campo. Para el control cultural de la broca antes del zoqueo, se recomienda realizar una recolección total de frutos con la ayuda de guantes de cuero de cerdo, y la captura de estos utilizando preferiblemente mallas de Sarán. Para el secado de flotes y pasillas se encontró que el secador solar parabólico ocasiona una mortalidad total de broca después de 2 a 4 horas; y marqueras o canecas con agua cubiertas con plástico ocasionan mortalidad total después de un día. La trampa cebadas con alcohol para la captura de brocas localizadas a 0,40 m del suelo capturan el doble de adultos de broca

que aquellas ubicadas en la parte productiva del árbol (1,5m).

✓ **Sistemas de producción complementarios.** En 2008 se contará con semilla de maíz del Híbrido amarillo Corpoica H1 14, 10 toneladas, Híbrido HT1 18, 2 toneladas, Híbrido FNC 3056 200 toneladas. Se puede producir maíz durante dos ciclos seguidos y frijol durante tres ciclos seguidos, sin afectar la producción de café; independiente del arreglo espacial con 10 mil plantas de café por hectárea.

✓ **Divulgación y transferencia de tecnología.** Se capacitó casi un centenar de extensionistas sobre cómo reducir los costos de producción en la finca cafetera. Se atendieron 2.750 caficultores y extensionistas. Se validó con recolectores el equipo para asistir la cosecha manual de café Aroandes, con la cual se logra reducir las pérdidas de café al suelo en 70% e incrementar el rendimiento (hasta 50%). En la Validación de la recolección de frutos de café caídos en la cosecha con la aspiradora Cifarelli se observó que la recolección mecánica de los frutos dejados en el suelo es una actividad viable técnica y económicamente.

✓ **Conocimiento estratégico.** El Convenio de cooperación técnica y científica celebrado entre la Federación Nacional de Cafeteros y el Ministerio de Agricultura y Desarrollo Rural permitió la continuación de las investigaciones enmarcadas en el proyecto "Iniciativa para el estudio del genoma del café, de la broca y de su agente controlador *Beauveria bassiana*".

* *Director Cenicafé*

La caficultura colombiana en 2008



JOSÉ LEBOVICH*
ESPECIAL/LA PATRIA
MANIZALES

Desde el año cafetero 2004/05, la caficultura colombiana viene atravesando por una fase satisfactoria -que no quiere decir de bonanza-, en términos del valor real de la cosecha.

En efecto, en 2004/05, el valor de la cosecha tuvo un incremento real del 38%, después de atravesar una fase de depresión en 2001/02. En 2005/06, ese precio real se contrajo en -6,4% respecto al año anterior y en el año 2006/07, que acaba de terminar, se mantuvo prácticamente inalterado ese valor respecto al año anterior. Hay cuatro variables que determinan el valor real de la cosecha:

1. El precio internacional
2. La tasa de cambio
3. El volumen de la producción
4. La tasa de inflación

El precio internacional se ha mantenido en niveles por encima de US\$1,2 para la libra de café colombiano. Todos los analistas pronostican que en 2008 el precio se puede

mantener en esos niveles o incluso superiores, por el estrecho equilibrio existente entre la oferta y la demanda de cafés suaves como el colombiano.

La tasa de cambio ha mostrado una tendencia revaluacionista que por supuesto ha golpeado al sector por ser el café totalmente transable y tan intensivo en mano de obra.

Es difícil pronosticar qué pasará con la tasa de cambio en 2008. Por lo pronto, el déficit comercial de los Estados Unidos sigue muy elevado y con las medidas que la Reserva Federal tomó recientemente de bajar sus tasas de interés, para atenuar las consecuencias de la crisis del sector hipotecario, no parece que vaya a cambiar en el futuro próximo la tendencia devaluacionista del dólar frente a las demás monedas.

El volumen de producción ha venido incrementándose gradualmente, como resultado de los programas de renovación patrocinados por la Federación de Cafeteros. Así las cosas, de producciones de 10,5 millones de sacos al inicio de la década, hoy se han alcanzado volúmenes superiores a los 12,1 millones de sacos y es previsible que el año entrante aumente otro tanto.

Finalmente, la tasa de inflación se ha mantenido en la senda decreciente fijada por el Banco de la República. Pese a que

en 2007, no se cumplirá la meta del 4% de inflación, las autoridades monetarias han venido tomando las medidas para que en 2008, se retome la trayectoria de descenso para que en 2008 sí se alcance el 4%.

En síntesis, se podría pronosticar con toda la cautela que el 2008 será un año en que por lo menos se mantendrá el ingreso real de la caficultura colombiana respecto al año anterior.

Por supuesto, todos los esfuerzos de los caficultores en mejorar su productividad en el margen y disminuir costos se traducirá en beneficios para ellos. De otra parte, la colocación de cafés con certificación de especiales (fair trade, orgánicos, etc.) podrán tener beneficios igualmente.

Finalmente, la estrategia de penetración en el segmento de mayor valor agregado a través de la marca Juan Valdez, deberá dar réditos crecientes para el Fondo Nacional del Café, el cual pertenece a todos los caficultores colombianos.

* *Director CRECE*





"Deseo enviarles un saludo muy especial a los cafeteros, que son vitales para nuestro municipio, de ahí que nuestra visión sea ciudadana cafetera, teniendo en cuenta que el café es el principal renglón de la economía de Chinchiná".

Alcaldesa electa de Chinchiná, María Magdalena Builes

EDITORIAL

Un nuevo Panorama

Entregamos nuevamente una edición de Panorama Cafetero coincidiendo con el inicio del Congreso Anual que reúne a los representantes de esta industria en el país, recogiendo las voces de los protagonistas de un año que ha dejado un sabor agrícol dulce para los cultivadores del grano.

Mientras que la situación de oferta y demanda mundial sigue mostrando insuficiencia de café para satisfacer a los consumidores, y según Néstor Osorio, presidente de la OIC, esta situación tiende a continuar, los buenos precios internacionales no se han traducido en toda su magnitud en mejores ingresos

para los cultivadores colombianos pues la revaluación del peso no lo ha permitido.

Las intenciones de ayuda del Gobierno, por intermedio del AGC, se han quedado en eso, en buenos deseos, pues el llamado disparador de la ayuda no ha alcanzado este año los niveles mínimos y los 80 mil millones de pesos reservados para los cafeteros siguen sin ser efectivamente entregados.

Así, los pocos incrementos en el valor del grano se han ido en mayores costos, bien sea por alzas en los insumos y fertilizantes, o por costos de recolección más altos por escasez de mano de obra,

dejando márgenes de utilidad muy pobres para los cultivadores.

Satisface encontrar en el gremio reconocimiento por la labor de los comités departamentales y de la Federación en general, con lo que la institucionalidad cafetera y sus dirigentes reciben un apoyo que debe estimular su labor. Sigue el reto de continuar con la reconversión de los cafetales para ganar en productividad y mantener la participación en el mercado mundial.

Ojalá de este Congreso salgan nuevas esperanzas para la principal actividad agropecuaria y mayor generadora de empleo rural del país.



Director
Nicolás Restrepo

Coordinación
Juan Carlos Layton

Redacción
Ricardo Gutiérrez
Mauricio Díaz Gómez
Juan Carlos Layton

Diseño de carátula
Jairo Echeverri

Diseño y diagramación
Virgilio López y
Alexánder García.

Autoedición
Alexánder García

Caficultura en cifras

EXPORTACIONES POR US\$ 1.800 MILLONES

Los ingresos por exportaciones se han más que duplicado en seis años, al pasar de 861 millones de dólares en 2002 a 1.800 millones de dólares este año, con un crecimiento de 110%.

PRODUCCIÓN DE 12,6 MILLONES DE SACOS

Se espera que para el final del año la producción se acerque a 12,6 millones de sacos, un crecimiento del 4%. En cuanto a las exportaciones, estas se aproximarán a 11,2 millones de sacos este año. La Federación mantiene una participación en el mercado cercana al 30%. El consumo interno se ha mantenido entre 1,2 y 1,3 millones de sacos por año y se observa una tendencia al alza en la demanda de cafés de calidad.

VENTAS DE CAFÉS ESPECIALES

De 200 mil sacos vendidos durante el 2002, para finales de 2007 se alcanzarán los 758 mil, un crecimiento de 280%. Los principales destinos son Japón y EE.UU., Canadá, Suiza, Bélgica, Italia, entre otros. En 2007 se consolidaron 90 programas de cafés especiales en departamentos

cafeteros. El valor agregado generado por los cafés especiales en 2003 fue de 9,1 millones de dólares y para 2007 superará los 15,3 millones de dólares, un crecimiento de 68%.

VALOR DE LA COSECHA

El valor de la cosecha para finales del año se proyecta en 3,8 billones de pesos, cifra similar a la de 2006, lo cual se explica por la revaluación. Sin embargo, el valor de la cosecha de este año es superior en 63% a los 2,3 billones de pesos de 2003.

PATRIMONIO DEL FONDO NACIONAL DEL CAFÉ

Este podría superar los 561 millones de dólares, un crecimiento de 126% comparado con 248 millones de dólares de 2003. En el aspecto financiero se destacó la venta de las Compañías Agrícolas de Seguros y la estabilidad en la contribución cafetera.

VALOR AGREGADO

El volumen de ventas con valor adicional al precio del café verde estándar creció 96% desde 2002, al pasar de 970 mil sacos a 1,9 millones de sacos el presente año. En estas cifras se incluyen los cafés especiales, ventas de la Fábrica de Café Liofilizado y tiendas Juan Val-

dez. El ingreso adicional aumentó de 38 millones de dólares en 2002 a 81 millones durante 2007, es decir con crecimiento de 113%.

VENTAS DE CAFÉS ESPECIALES EN EUROPA Y ASIA

Este año podrían superar los 1,5 millones de sacos. Los cafés especiales pasaron de 127 mil sacos en 2006 a 213 mil sacos este año, con crecimiento de 67%. En Asia se lograron mejores cotizaciones del café colombiano ya que se vendió con un diferencial que alcanza los 14 centavos por libra, un crecimiento del 36% frente a 2006. Se comenzaron a atender los mercados de Australia y Nueva Zelanda y se abrió la Oficina de Representación en China.

ESTE AÑO SE RENOVARON OTRAS 40 MIL HECTÁREAS

En cinco años se renovaron 358 mil hectáreas, que hoy tienen una densidad de unos seis mil palos por hectárea. La productividad está en promedio de 17 sacos de 60 kilos por hectárea, teniendo en cuenta que ese cálculo incluye el área improductiva, es decir las áreas renovadas que no han comenzado a producir. En los cafetales tecnificados y jóvenes, la producción por hectárea ha alcanzado niveles de producción entre 22

y 23 sacos por hectárea.

INFESTACIÓN DE CAFETALES CON BROCA: 2,1%

Hasta septiembre de 2007 los niveles de infestación de broca en las compras de café pergamino seco fueron de 2,1%, porcentaje bajo comparado con 4,06% del 2002.

PROTECCIÓN EN EUROPEA

Se logró esta Indicación Geográfica Protegida en los 27 países de la Unión Europea, que es el primero para un producto por fuera de la Unión y el máximo reconocimiento a un producto agropecuario de América Latina. Además, se trabaja en los estudios técnicos para consolidar las denominaciones de origen regionales, de las cuales las más avanzadas son las de Nariño y Cauca.

CONTINÚA LA EXPANSIÓN DE LAS TIENDAS JUAN VALDEZ

Al concluir el 2007, se espera tener en operación cerca de 125 tiendas Juan Valdez en Colombia, Estados Unidos y España. A partir de 2008 hay convenios firmados en España y en Chile, para abrir 60 tiendas en esos dos países. También se llegó a México con 60 puntos de venta; a 40 en Costa Rica; 50 en El Salvador y a 60 de

Panamá. Para los próximos meses, se tiene previsto entrar a Chile, Ecuador, Perú y Argentina. En Colombia, Procafécol ha logrado capturar el 5,3% del mercado de café empacado y el 52% de la categoría de café premium en las grandes superficies.

REGALÍAS PARA EL FONDO NACIONAL DEL CAFÉ

De acuerdo con los cálculos preliminares de la División de Propiedad Intelectual, durante el 2007 el Fondo recibirá cerca de 3 mil millones de pesos por la utilización de la marca Juan Valdez. Así, desde 2002 a la fecha los ingresos acumulados por regalías alcanzan los 5 mil 800 millones de pesos.

NUEVAS TECNOLOGÍAS

Entre los trabajos más destacados están la adopción de la Variedad Castillo General y Variedad Castillo Regional, en 68 parcelas de nueve departamentos. Se distribuyeron 200 dispositivos Aeroandes cuyas pruebas iniciales establecen que reduce en 70% la caída de café al suelo, lo que incrementa el rendimiento hasta en 50%. También se prueban las mallas guiadas y de piso como herramientas para hacer más eficiente el proceso y se validó la recolección de frutos caídos con la aspiradora Cifarelli v77s.

RENOVACIÓN cafetera



Teniendo en cuenta el problema de envejecimiento con que cuenta más del 40% de la caficultura colombiana, la Federación Nacional de Cafeteros con el apoyo del Gobierno Nacional, diseñó el programa para renovar 300.000 hectáreas de cafetales envejecidos, durante 5 años



Qué es?

Es un crédito que busca cubrir los ingresos dejados de percibir por la familia durante el período improductivo del cafetal y brindar recursos para la compra de insumos.

Para quiénes?

Todos los caficultores de menos de 5 hectáreas con cultivos envejecidos (Más de 9 años al sol y más de 12 años a la sombra y semi-sombra).

Cuáles son las características del crédito?

El monto por hectárea renovada por siembra será de \$4.500.000, los que se distribuirán en 20 mensualidades de \$150.000 y, un cupo de \$1.500.000 para ser utilizado en la compra de insumos agrícolas.



El Gobierno apoyará con un 40% del capital a través del Incentivo a la Capitalización Rural (ICR) y el Fondo Nacional del Café pagará los intereses del crédito. El caficultor tendrá que pagar únicamente \$2.700.000 por hectárea renovada (60% del capital).

En este programa se invertirán cerca de \$1,7 billones durante los próximos 5 años, financiados a través de aportes del Gobierno Nacional, el Gremio Cafetero con recursos del Fondo Nacional del Café y los productores beneficiados al cancelar el saldo del crédito.



Qué hacer para participar en el Programa de Renovación?

Los cafeteros interesados deberán acercarse al comité de cafeteros más cercano o solicitar información a los 1.200 extensionistas en todo el País. La documentación necesaria y los trámites para acceder al crédito serán realizados con el apoyo del servicio de extensión de la Federación Nacional de Cafeteros.

"...este es uno de los programas de inversión social más importantes que se haya realizado en el país, porque permitirá retener en las fincas a 300.000 familias cafeteras y multiplicarles por cinco veces sus ingresos económicos!"

Gabriel Silva - Gerente General - Federación Nacional de Cafeteros de Colombia